盛京時報
綜合版
光緒卅二年(明治卅九年)創刊

論說

合理的增稅 (慕)

爲應付非常時下內外諸般情勢的緊迫化。關於國家財政收入上。自須使其加倍充實。但是國家財政收入的來源。在經常部項下。大半是靠着租稅。要打算充實收入。勢必講求合理的增稅。所謂合理的增稅是甚麼呢？就是整備租稅體系。使國民負擔均衡。一方面吸收剩餘的購買力。一方以特別發達的企業作對象。設法提高他的稅率。所以雖然是加了稅。可是一般人民的負擔。並不增加。如同從九月實行的特別賣錢稅。便是吸收剩餘的購買力。從昨天(十一月一日)實行的資本所得。法人所得。油脂等三種新稅。便是以特別發達的企業作對象。結果。與一般人民的正常生活上。並沒有甚麼影響。何況我們滿洲的產業。年來頗有顯著的發展。產業發展。生產自然增加。生產增加。購買力自然强化。同時各種企業也自然發達。所以這種增稅。實在是產業發達的自然增稅。並不是不合理的暴權。從來國家越富强。越文明。租稅率也越增高。就是這個道理。

不過創設一種新法。在急切間。難一時就正式上了軌道。當試行之初。或者是手續尚未周密。或者是奉行的人有意取巧。在局部間。當然不免發生種種的摩擦和弊竇。必須由監督方面。徹底考察。隨時糾正。防微杜漸。不予以柄。自然漸漸的圓滑順利。上了正式軌道。這次所實行的三種新稅。既然以特別發達的企業作對象。凡是企業家。腦筋都特別發達。智數過人。尤其因爲特別發達的緣故。都是坐擁鉅資。手眼靈活。天下最能作詐弊的。無過於有腦筋和有金錢的人。故在新稅實行之初。對於這些對象們。必須細察周防。勿使偸漏。那末每年預定增收三千七百萬圓的目標。正自不難達到。

有人說。國家定法收稅。人民照章繳納。一切都有賬目可稽。那能夠偷漏作弊。照你所說的。未免太苛察。太不信任人了。我說不然。凡是動錢財的事體。必須先看對象是何如人物。對象要是有信用可靠。不妨放任之。如果是沒有信用不可靠。而又不細察周防他。他不但偷漏作弊。還要藉着這個機會。去損人肥己。倘若不相信的話。眼前就有一個實例。自從特別賣錢稅實行以來。在新京方面。由官家發給有一種傳票。等於稅的所在。都發給有一種傳票。上面由官家蓋有穿孔式的印記。顧客要多少錢。上多少稅。一樣一樣的詳載在上面。顧客心明眼亮。但是我們奉天市就不然。飯食店。旅館。妓館。咖啡店。誰家也沒有傳票。對於顧客。就是買一個燒餅也抽半分的稅。那一家不私立兩本賬。一天賣一百圓。多說能報六十圓。那偸漏的四十圓。不但不上營業稅。另外從顧客身上多吸去四圓的加一稅。人民給國家納稅。但是國家得不着而被奸商得去。便有所不甘。當此整備租稅體系力求充實國家財政收入時候。關於這種特別賣錢稅的傳票制度。何不仿照新京去施行。定可增加稅收。商無所欺。民無所怨。試觀九月份特別賣錢稅的統計額。新京市一共是六十多萬圓。奉天市是七十多萬圓。以數目而論。固然是奉天市多。新京市少。但是要以市域及人口而論。便可以證明出是奉天市少新京市多了。既要增稅。關於這一點。却不可不加以檢點考慮呀。

充裕現時局財政所需要
擴充稅源使命重大
此次新增稅所獲效益極大

政府爲補充對應現下非常時局之高度國防國家建設進對策、所需國家財政資金之急激之需要增加起見、對于主要之財源、大抵避免增發公債、而具有以租稅收入之增徵補充之意圖、關于平年度增收額達一億圓之願念時局增新稅對策、自八月下旬以來、凡四月間、已經實行、但對于本年度內國稅收入預算二億一千萬圓、將見增其五成之比、此增新稅在滿洲國稅制改革史上實無與倫比之巨數也、故此次增新稅可謂與充足時局財政之需要同時爲抑制通貨膨脹之國民購買力之吸收策、以效果言之、甚擔負極重大之使命、自八月以後、展示於國民而前之增新稅之內容除特別賣錢稅及通行稅之創設外、如酒稅、卷煙草稅、煙草稅、輸入關稅之增徵等之皆在其側、除家屋稅之增徵外係以消費稅爲中心者也此種稅之增徵、雖本於國民消費規則者、爲數甚多、但此等增稅結果反招來物價之增高、加重國民之負擔、且以另一方面言之、屬于收益稅體系之個人及法人之資本紅利、對于所得之方面之課稅、無論何等滿洲國之特殊事情、始終適治者極少、縱以謀國民負擔之均衡之見地着想、亦欠妥當、故欲於此方面講求何等課稅措置之見解在政府部內並民間識者之間爲有力問題僅在對此方面之課稅須考慮爲使滿洲國產業開發資金主力之日圓資金的導入不至發生阻害之問題也、倘此亦以適當之免稅措置加以調整、則在實質上當無影響、總之値今日緊迫之時局、對于確保租稅財源所得資本之課稅、當使之及早浚巡、再俾政府部之決心愈益堅固方可、因此以十一月一日勅令公布即日施行之資本所得稅及法人所得稅在此時局之要請下、遂見實行、由于二稅目之創設、則對在滿洲國內國稅體系上素被認爲缺陷之資本利銀所得之課稅從新加算、如是在近代稅制體系之整備上、可謂獲得極大之效果之稅制改革也、故資本所得、法人所得與新稅油脂稅、乃爲此次時局增新稅對策之結論、自八月下旬以後至十一月間、已將劃期的政府之增新稅全貌、提出於國民矣、

關於資本所得稅、其課稅範圍限於由非內外國法人及法人之社團所受利益之紅利及剩餘金之分配並國內支付之資本利子等、課稅率蓋取漸進主義、故不止於比較之輕度、在非課稅及免稅之團內、如地方費市縣旗等地方團體及學校組合並以公共團體等資本所得、各種公認金融機關貸付命利子、公債、社債、預儲金、合作社、無盡會社、開拓協同組合之

增稅至爲必要
大澤中銀副總裁談

今爲時局增新稅對策之一環、又有資本所得稅、法人所得稅、油脂稅等創設、對此大澤中銀副總裁述所見如左、

自現下時局之諸國防對策一發行上觀之國家之財政支出雖如何緊縮一般行政經費全休之膨脹亦到底難於避免應此資金需要之財源乃不得不一部以公債負擔、而由於與時局下國民購買力之吸收對策併行之見地言之、藉租稅之增徵以行乃係當道、故政府乃於今年八月末遂行相當廣範圍之增新稅措置、尤其爲最適當措置之、

稅彈力性、與由消費稅收保得對處今後時局財政之租稅體系總可以整備、此於課稅新稅之設定滿洲國之內國稅中與金融機關界乃至企業界有最深關係之特殊者、由於該二稅、並改訂課稅綠線之法人營業稅創設之資本所得子比率課稅、而右三稅中拓以資本利翼、亦爲右時局財政充足策之一、此次人資本所得稅、法人所得稅、油脂稅等之創設、

關於資本所得稅之創設、此際能詳細述出者、爲對今日之對滿投資之圓滑化並國內資金動員之促進等並非波及分毫影響、本稅因將紅利率年八分以下免稅之外公社債、存儲金貸出等之利息支付證於課稅圈外、故對此政府部內亦於

在於等利子并紅利率年八分以下之紅利分配者除在使其資本所得稅徵收力少具彈力性、計稱見解已不容否認、尤以國內之產業資金調達爲主、海外尤首推日本而以滿洲國者之、……

法人所得稅法全文
政府已於一日公佈實施

第一條 內國法人、及帝國內有資產或事業之外國法人、依據本法、有納法人所得稅之義務、但資本或出資總額未滿五萬圓之內國營利法人、及外國營利法人、未有依外國法人法作登記之支店者、不在此限、非法人之非營利社團、在本法適用上、視爲前項法人、

第二條 對於內國法人、關於其所得、對於外國法人關於帝國內資產或事業所得、課以法人所得稅、

第三條 依前項規定課法人所得稅之所得、依據左列區分、

一、普通所得

二、超過所得

三、清算所得

第四條 普通所得、依據法人各事業年度總益金中控除總損金之金額、但法人於各事業年度納付、若宜納付之法人所得稅、支付理事、監事或與此等相當者退職給與及其性質之給與、不算入損金、

第五條 超過所得係營利法人普通所得於當該事業年度資本金額、超過業年百分之十比率而算出之金額時、依據其超過金額計之、

第六條 清算所得係於法人解散之場合、其殘餘財產價額超過解散當時繳納股份金額出資金額及公積金額之合計金額時、依據其超過金額計之、

法人合併之場合、因合併而消滅之法人、股東社員、合併後存續之法人、因合併設立之法人由合併而取得之股份、清納濟金額、或出資金額及金錢總額、超越因合併而消滅之法人合併當時所繳納股份金額、出資金額及公積金額之合計金額時、其超過金額、視爲因合併而消滅之法人清算所得、

第一條但書之場合、其資產評價額、超過當時繳納股份金額出資金額及公積金額之合計金額時、其超過金額、視爲當該法人之清算所得、

第七條 清算所得之計算可以準用第四條但書之規定、前三項清算所得之計算、可以準用第四條但書之規定、

第八條 法人之一事業年度不得超過本法之適用上一年、

由經濟部大臣規定、第一條附則規定之法人於事業年度中以受本法適用時起至當該事業年度之末日止期間看做一事業年度、法人於事業年度中因解散或合併又分割而消滅時、以其事業年度開始之日起至解散或分割日止之期間看做一事業年度、前項規定對受本法適用之法人當該第一條但書時可以準用、

第九條 省地方費、新京特別市、市、縣、旗、街、村其他經濟部大臣指定之公共團體及非營利法人又法人爲非營利社團而以公益爲目的者、不課法人所得稅、

第十條 法人所得稅分爲正稅及附加稅、正稅之稅率係就法人所得按左記區分徵收附加稅之稅率乃正稅之百分之二十五、

一、普通所得 內國法人——百分之十二 外國法人——百分之十七

二、超過所得 營利法人之超過所得金額按左記區分計算金額之合計、依本條適用左記稅率、

超過普通所得金額中資本金額乘以年百分之十之比率所算出金額之部分金額百分之二十

超過普通所得金額中資本金額乘以年百分之二十比率所算出之金額以下之金額所成之部分金額百分之八

超過普通所得金額中資本金額乘以年百分之三十比率所算出金額之部分金額百分之三十

三、清算所得 內國法人——百分之十二 外國法人——百分之十七

法人於各事業年度中依據經濟部大臣所定由當該年度算出之金額中、據前項規定算出之法人所得稅額應於法人之所得計算上不算損金內、

第十一條 有納稅義務之法人按經濟部大臣所定向稅捐局長申告所得金額、前項之規定對第一條規定之法人課以法人所得稅而無所得時準用之、

第十二條 所得金額如前項申告時又稅捐局長認爲申告不相當時由稅捐局決定、

第十三條 有納稅義務之法人按前條規定對稅捐局長決定之所得金額有異議時得按照經濟部大臣所定向稅務監督署長請求審查、

第十四條 稅務監督署長受前條之請求時須審查之、

第十五條 有納稅義務之法人、對前條之決定有異議時、得按經濟部大臣所定、向經濟部大臣請求審查、

第十六條 經濟部大臣受前條第一項之請求時、則審查之決定其所得金額、

第十七條 法人所得稅於得事業年度徵收、但對清算所得之法人所得稅而言、於每事業年度徵收、

第十八條 合併後存續之法人又因合併設立之法人、對因合併消滅之法人所得負法人所得稅交納之義務、

第十九條 法人解散時不交納各事業年度之普通所得或超過所得之法人所得稅之義務、

第二十條 稅務官吏認爲必要時對於有納稅義務之法人、又對認爲有納稅義務之法人對行質問、又檢查其帳簿書類其他物件、

第二十一條 稅務官吏認爲必要時、對有納稅義務之法人及對有交付金錢或物品義務者、又對認爲有納稅義務之法人或認爲有交付金錢或物品之義務者得行質問、

第二十二條 逋脫法人所得稅者、處以逋脫稅金之二倍以上、十倍以下相當之罰金或科料、但科料額不得在十圓以下、

第二十三條 按第十一條之規定申告所得金額者以五百圓以下之罰金或科料、

第二十四條 按第十條或第廿一條之規定拒絕稅務官吏之執行職務或對質問答辯不實或作虛僞答辯者處以五百圓以下之罰金或科料、

第二十五條 對新京特別市、市、縣、旗、街又村受本法適用法人所得不爲課一切課稅、

附則

第二十六條 本法自康德八年十一月一日起施行、

第二十七條 廢止法人營業稅法、但本法施行前應繳收賦課、關於法人營業稅之以下適用本法施行前行爲上之罰則適用、於本法施行後仍有其效力、

第二十八條 對普通所得及超過所得之法人所得稅自康德八年十一月一日以後終了之事業年度分起適用本法、

第二十九條 包含康德八年十一月一日之事業年度前事業年度分之法人所得稅自本法施行前合併及合併後存續之法人、又因合併設立之法人其包含合併日之事業年度、於本法施行後終了時並對因合併消滅之法人其最後事業年度分之法人營業稅與清算所得之法人營業稅亦同、

![國軍練成]

未來的飛機技工

養成飛行士固然很要緊、而造成一團修理飛機的優良技術工、也極其重要、看看現在飛行學校有八十名技術生、都是不滿十七歲的少年、他們先練好了體力、然後在連長的愛與懇切溫情之下、每天受五小時的基本工術教練、在他們每個人的臉上都充溢着無限希望與對將來美夢的喜悅、(飛行學校)

招集全國警務廳長
開時局懇談會
謀警察更加强化

【新京一日電】警務司當局、目前招集全國警務科長、對處時局、明示中央側方針、業已會議終了、茲爲謀警察更加一層强化計、更於十一日起亙二日間、招集全國警務廳長、於中央開催時局懇談會云、

應付當前財政需求
日本臨時增稅
暫充歲出財源增加之一部

【東京一日電】政府關於臨時增稅案、自情報局、發表如下、

情報局發表

鑑於現下內外之情勢、政府對於財政之全般、於國民經濟及國民生活上、所波及之影響等、遂行充分之考究、互於財政之全般、實行樹立增稅計畫、進行應實施之意調查、除謀抑制此次鉅額必須急速實行之購買力之吸收消費外、且暫充爲歲出財源增加之一部也、於茲取消以間接稅爲中心所提案之增稅案、於臨時議會、爲增稅之事者也、關於直接稅之增稅案、於臨時議會考慮提案、今次增稅、於國民生活上、雖招來若干之影響、但決信不能忽瞻此事、所謂政府、對於國民生活上之必要物資、關於供給之確保、配給之適正等、盡講各端之措置、期確保國民生活之最低限度爲方針、然按今次增稅案之增收額(日本內地平年度約六億三千萬圓)、昭和十六年度約增有一億七十萬圓之希望、

日本在華諸機關
統合於外務省
已於一日公布實施

【東京一日電】關於在華諸機關之一元化問題、此次期其具體化、內務、遞信、拓務各省關係機關、大致決定統合於外務省、發表如項之外務當局談、同時改正興亞院連絡部官制、以一日令公布、即日實施矣、

舊法人營業稅 法令盡行廢止

法人所得稅之施行、於十一月一日公布、即日施行、而與該法令之同時、舊法人營業稅法、盡行廢止、俟覆稅法第四條、之免稅之規定、

一、政府所發行之收入印花、郵票及彩票類之販賣

二、新聞紙之出版、

三、於帝國外營業之營業

不認爲該三項、新法人所得稅依新稅法無制限納稅義務者、自一日以後負有納稅之義務、

國務院人事

國務院會議、決定左記人事、業經所定之手續、近將發令、

一、建國大學囑託 安藤俊雄 任建國大學教授敘簡任二等

二、司法部理事官(民事司第一科長) 小櫃貞一 任地政總局審查處長敘簡任二等

三、錦州高等法院次長 審判官 森哲三 補最高法院審判官

四、地政總局審查處長 西尾極 任審判官敘簡任二等 補錦州高等法院次長

五、松山地方裁判所檢事 石井謹爾 任檢察官敘薦任一等 補最高檢察廳次長

興亞院連絡部 官制已經改正

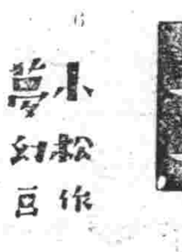
【東京三十一日電】統合在華機關之結果、此以改正之興亞院連絡部官制中改正點如左、

一、由連絡部……列與亞院之件

一、職員、連絡部長官四人(勅任)、連絡部次長二人(勅任)、書記官專任二十九人、調查官百二十八人(內中十人得爲勅任)、通譯官專任八人、理事官專任七八、屬專任二百四十二人、技手專任……九十八人、通譯生專任二百一人、前項職員以外、連絡……依據興亞院……三條規定、證事務官、

一、昭和十四年勅令第四十六號廢止之關係屬於興亞院連絡部興亞院職員定員之件

小夢 松幻 作



「我的母親在病中，我任在這裡怎能安心呢？」

「奔走到一點結果，然後你才可以回去。」我想一天把數曲拿到出版社去問一問，可以不可以換一筆錢讓這青年人帶回去。不然的話，也要爲他想一個辦法的。

「那我可以多等一天。」

他說。

「那很好，我問你，你爲什麼要這樣無情的反對了你的父親你，你會知道你的父親是愛你的吧！」

「愛我？」他又否定的，「決不會的。」

「你不相信嗎？」我問他。

「他像奴隸似的虐待着我，和我的母親，據我看，他甚至否定我還有生命，否定我有感情，所以他才瘋狂似的……。」

「你也許不知道積壓在他胸中的痛苦，現在已經變成了什麼。」

「他祇是一個戀愛狂而已。」他又繼續着說，「什麼也沒有。祇是否定別人，而要求自己滿足的一個自私自利者。」

「據我看他是最愛你的一個人。可是還有一個比他還愛你的人！」

「那是誰！」他驚愕的。

「那也許就是你所恨的人！」

他思索了一會。

「我還是不明白！」

「我想你是不大容易明白的。」

「那是誰呢？」他自語的

「除了是我母親。」

「幾乎是你的母親。」我說完之後，很覺得失言，但也沒有方法挽回。

「可是你父親那一代的事情，還不會解決的放在我們面前。」

「我早就把那些事情認爲已經死去了。」

「那除非你否定你現在的痛苦。」我冷笑的。

「我的痛苦，我知道是暫時的，是少數人的，戀愛這件事情，不應該再耗費我們這一代青年人們的熱血了。因爲這些事情，前一代的人們已經替我們作了。我們正應該用前一代人的熱血，爲後一代人作有意義的事情，爲他們征服一些種的問題。」

「無論是誰，都要愛兒女是沒有另一種感情能超過的。」

「一般是那樣的，可是人間有許多事情是不能用普通的法則去權衡。」我說的聲音很大，幾乎吵喊起來，因爲我興奮，「譬如一個男人，爲了愛而未能愛一個女人。結果在他身上發生了一種瘋狂。呆癡的感情。一個女人，當愛而未能愛一個男人，失掉了那個機會，至使她希望在子女身上，來延續那愛的生命，這種感情你也能否認嗎？」

「你怎麼一味談戀愛，你知道我是多們討厭這些事情，現在我們，應該談一談想的問題是多得很啊！爲什麼青年人們都喜歡把男女僅兩個人的事情，便無止無休的鬧將起來。」

「你爲什麼要反對談這些問題呢？」我追問了一句。

「我自然有很多的理由」他鐵似的堅決。聲音很有力

今日二大張

金鶴香油

純良頭油

香氣濃厚 品質極精良
着色輝煌 光澤而不俗
不粘不流 洗脫更容易
含養毛劑 可列思鐵林

本舖 株式會社 野村商店

金鶴ポマード
生髮蠟

最高級的毛髮修整料

本品不止單具整髮効能、確配有卓越的養毛素、可以說是最合理想的優良髮蠟、金鶴牌髮蠟、乃以毛髮榮養脂物中濃度最高之椿油爲原料、更因生毛素可列思鐵林之滲透作用、得以發揮生毛的促進効能確爲根據化學原則製成的整髮妙品

價廉物美 一試便知

一塗此品 髮美輝煌

德距赤都僅二十哩
將於最近展開重大變化

【柏林三十一日電】迄數日來、惡劣天候繼續、致德軍作戰速度、被有相當阻害、各戰線行作將衰期、向力行最後進擊、成為注目焦點之莫斯科攻略戰、據當地之情報、德軍鋒鋩、已迫於可見莫斯科近郊高地物程度之近距離、因此大戰役、迄今機械化部隊之戰鬥、未見活動、唯由徒步兵部隊包圍作戰、從而包圍環之完成、未免稍遲、而本地接受英側另一情報、德軍已迫莫斯科郊外二十公里地點、其大局面展開之日、已在不久云、

【倫敦三十一日電】英陸軍當局、本晚如次之理由發表莫斯科正面戰線戰局、於一兩日間、即可示重大的決定的局面、據英國及蘇聯側情報、希特勒總統、以嚴冬季到來以前、必須占領莫斯科、爰對前線部隊、下猛攻莫斯科之命令、蓋德軍以為如此企圖失敗、則德軍在冬季中更不能另行開始新規大作戰也、結果德軍不得已必撤退大軍於斯莫林斯克及其他都市之線云、

柯里米總崩潰

【柏林卅一日電】德軍司令部發表、
一、柯里米戰線之赤軍、因受德、羅軍之急追擊、已告總崩、而若、曼西納坦陸下之德軍步兵部隊與空軍協力之下、頁句餘猛攻結果、已將柯里米半島之沿岸南地帶佔領、
一、得內茲盆地德軍及同盟軍繼續向敗走之赤軍追擊中、
一、列寧格勒包圍戰線、德軍頁數次擊退反攻之赤軍、並對市內重要施設、加以猛烈砲擊、
一、黑海地區德空軍爆炸柯里米之瑜巴特里亞及格爾齊港之港灣施設、擊沉商船五隻一萬三千噸、
一、德潛水艦、於對英通商破壞戰、炸沉商船六隻計二萬七千噸、驅逐艦一隻、護衛艦一隻、
一、獨軍之武裝偵察機、三十日夜空襲英東岸及西岸地方、

美罷工潮暫熄

【華盛頓三十一日電】煤礦罷工之動向、環繞羅大總統之親書、一時極為重大化、但至卅日懇斯鑛山勞働者組合會長與迭拉U・S斯吉爾社長之間、成立協定、決定十七日間之猶豫期間、而暫時的歸於終熄、以是擴煤工作預定三十日夜或三十一日起開始、至十一月、完全恢復平常狀態、

赤都末日素描
史達林尚留莫斯科 親察防陣鼓舞士氣

【全比謝夫廿九日電】莫斯科正面之總蘇攻防戰、數日來未嘗稍衰、放送局反覆廣播目前無論將有之大風雲而展開壯烈死鬥、運到莫斯科一日乃至數日之布老達、伊斯鐵斯塞、未星等諸報、皆應行莫斯科如何自行武裝而嚴其防衛陣之照片、以努力振作國民士氣、赤都死守之英雄奮鬥情況、實可以推惻者也、而綜合此等情報、謂無論老少皆自動至工場從事勞動、婦女亦不落男子之後、而工作於機械之間、軍需工場顯示着自然活動、以謀生產素增、又所謂廣場已化為人民軍之教練場、全市民皆手持槍以從事防衛莫斯科、東去莫斯科一千餘公里之奎比謝夫、有外國通信特派員等、一面對此費二十餘年之長年月始建築成功之赤都莫斯科、歷史深為感慨、一面對此歷史的首都防衛戰作詳細之播報、記者於昨夜(二十八日)與莫斯科滯在大使館作電話連絡、得知中東朝特派員等四名在莫斯科之殘留者、佐佐木輔佐官小川書記生、告成功、得與高橋通譯官、作卅分鐘之談話、衆人精神皆為之一振、莫斯科之日本側財產並未受何等毀損、及發生何等事故、同盟通信社支局事務所亦未受損傷、故記者非常喜悅、莫斯科自十五日來即公佈戒嚴令、政府命令嚴守、市民亦極冷靜、據大使館員之回轉談、謂至今尚留在莫斯科未去之史達林議長、與伯利亞內務人民委員於空襲空襲之間、頻頻於莫斯科市中馳驅汽車而視察首都防衛準備狀況、到處受市民及將兵之敬禮、以事激勵云、

(人)(事)(政)(策)(基)(本)(方)(向)(下)
因民族性調整日滿系所掌事務 免人心頹萎必須常行人事交流

關於人事政策之基本的方向、大抵可舉左列諸點、
一、日滿系事務之再編成
於確爛爛雨中以明日之希望誕生之滿洲國、爲急速整備確立近代法治國之國家體容、經嘗于行政事務的經驗之日系接觸行政事務所有部門者、蓋殊非得已也、但因此行政事務之專能、卻得以驚人之向上、由于建國十年之經驗、對于滿系之行政事務之手腕或智識、亦顯示驚人之進步、然在行政事務之性質上、此時仍以滿系當執行之部門、爲多、鑑于此種情形、爲積極活用滿系官吏計、須再行編成日滿系官吏分掌事務之分野而謀行政事務之效率之運營、
一、日滿系官吏配置之合理化
揚棄從來陷于形式觀念之日滿系官吏之比率、關于按民族別之配置以期察行政實情爲基礎、實行合理之配置、觀目下第一線執行部門、多由日系擔任、滿系官吏之活用、事務之再編成、或滿系活用之見地當、極亦當極力使之廢止、亦即使日系官吏永久保持于第一線執行之機關之日系官吏永久保持少數、又關于此種日滿比率問題乃今後人事行政計畫最重要之問題、故更以慎重之態度從事、今後當之適材適所主義下謀其實現、
一、配置不均衡之是正
從來偏在於中央企畫指導部門之人員、配置漸次出動於現地第一線之執行部門、謀所謂輸入之是正、除對接觸企畫指導部門者、擢立選任具有現地經驗者之方針外、并努力現地第一線之面、配置以優秀之人材、總之盡即應行政事務之繁閑行也、
政重要性之深淺、由質量而實行、合理之再編成、但以極力避免人材之偏在、按全體之立場配置、
一、人事行政之計畫化
由于人事行政之無計畫性、故藝帽目下人員不足之缺陷、而招來人事行政之不當、不能貫徹作成確固之人事方針、尤使人事缺乏安定性、之結果、人事行政之計畫化、在期人事之適正上、實屬重要、但自建國以來比較以極等閑視之結果、遂發生人事行之硬化、陷于人心頹萎沈滯之弊、前此政府與協和會實行之人事交流及其後之人事異動、不外以精銳拔擢等方法謀刷新人心之明朗化、但今後關於任免等事要事項、則仍期其嚴正確實所謂期待人事科學人運營者也、
一、中央地方人事交流之積極化
向來中央與地方即擴大實行人事交流、但從前之人事交流、實際觀之、僅限於一少部分、且不過以地方彼此之交流爲主體、故今後決使國政、使之密託於政治運營之現地特殊之實情活潑反映於上、並以中央與地方人事交流爲主、積極實行此種日標、同時并與協和會及各特殊會社、及協力實現人事交流、由建國精神之把握及行政運營之實際的訓練兩面、謀建國意識之統一、以期官民協力體制之再強化、
一、徹底強化訓練機制
關於官吏、特殊會社員及協和會員之訓練、目下由無何等有機之綜合性、不過現以區區之狀態耳、而無訓練機關等處、其對於職員訓練之練成、大抵漠不關心、大有毅視放棄之勢、故對於此種訓育制度全面、必須加以根本之檢討、努力滿洲國真正挺身於滿洲建國之國家意識、且改正現行嗣一之教育之內容、更確立在各地方政治經濟上頗多特殊事情之特殊教育之瓦斯科全制度及訓育制度、以登錄中央地方調練所之統一之調整、
一、強調文官令之妙味
去年政府會實行文官令之大改正、其後更施行本改正文官令之考試、但文官令除以考試、以及滲決定之所謂、以限定滿系適當人選、進而用考試、對於以往公務員更期不問、使其人格、無需顧慮、因此考試之結果、及其甚者、此種事例尤以高方官吏、更當推及日系者衍多、故今後關於考試上、當以考慮日常之行政事務之忙閑、決定考試之日期、今後考試時、當以考慮日常、又爲擇拔人材起見、對于前此改正實施之簡任登用之簡易化、更使之積極運營、努力排除人事行政之硬化狀態、
其他并考慮參事官之保留制、籍以確立人事政策之根本方針、政府在建國十年之體驗下、對于人事行政運營加以一甚大之寄託也、因茲乃以將來必須樹立之人事計畫之基礎而惹人注目焉、

擊沉美驅逐艦
護送商船中水雷

【華盛頓卅一日電】於冰島西方海上、被擊沉之美驅逐艦留班姆斯號、該號乃與於前次大戰末期、急速大量建造之イ號型驅逐艦卅七隻之姉妹艦亦即為平面甲板之舊式驅逐艦也、有艦長耶特瓦特少校以下士官六名及船員百十四名乘用該艦、關於船員之生死尚未報道、而攻擊該艦者潛水艦耶？水上艦艇耶？飛行機耶？現仍不明、然信概為潛水艦所擊者云、

【華盛頓三十一日電】美海軍部三十一日發表、美國驅逐艦里賓傑姆斯號(一、一九三噸)、三十日夜、在冰洲西方海上、護送商船中受水雷攻擊而擊沉云、

無捕捉必要 哈爾長官談

【華盛頓三十日電】哈爾國務長官於三十一日會見記者團時、有質問謂「美國以驅逐艦留賓傑姆斯號被擊沉、是否在考慮與德國斷絕外交關係之可能性中」者、對此哈爾答稱「對此種手段、未聞最近會討論」、不過復述近來艦船擊沉事件所曾述之對德攻擊言辭、此外無何等的積極的新言明、謂僅從來之諸言明、已足非難德軍術策、別無捕捉之必要、

如美參加戰爭 必首尾難兼顧
林白氏痛詆羅斯福挑戰

【紐約三十一日電】反政府派之鬬將林白氏、出席三十日在當地開會之美國第一委員會主辦之演說大會、並演說謂、羅斯福大總統之航空方針、今已將美國國民推至參戰之前、而對大總統之極好手段下、向參戰之路邁進中、美國今已在參戰之一步前、果美國參戰、必須攻擊世界最強之陸軍國、並須亘大西洋、太平洋兩洋、及歐洲亞洲兩大陸戰爭、其攻戰爭之勝利、美國必須將東半球最優秀且最強的軍隊、陸海兩方面以百萬機械化部隊及其他軍隊、輸送而有防備之敵地、即使萬一勝利、成此犧牲之約百萬美國國民、或戰死、或殘廢矣、欲對德作戰、必須

無意與德絕交
羅總統與記者問答

【華盛頓卅一日電】羅大總統卅一日於會見新聞記者時、關于美驅逐艦留賓傑姆斯號事件、曾實行如左之問答、
問＝以擊沉驅逐艦而起國際情勢之變化如何、
答＝此種事件僅限美國、故并非對于國際情勢與以根本變化之原因、
問＝美德國交將有無變化、
答＝美政府目下尚未考慮、關于斷絕對德外交關係之可能性、
問＝未以德國攻擊之結果作有斷絕國交之可能性想否、
答＝關此種問題毫無所聞、
問＝驅逐艦擊沉事情如何、
答＝除海軍發表外并未大無其他情報、故僅有以上之回答、

戰線五千哩　華南秋深、而亞熱帶的太陽仍投下強烈光芒、討匪終了的兵士們、三三五五談的集聚一起準備炊事、昇起的炊煙、把兵士們的感懷送到故鄉去了(南華戰線)

太平洋之重要性(七)
日本防備萬全美無路可攻
英抱白澳主義禁華僑入領

(19)星嘉坡與拉弗爾斯　和英國人似的、發見海洋戰略要衝、在確保上卻沒勝任的大分之國民者、實際世所少有、不信看看他們對星嘉坡之一例當可明瞭、

星嘉坡的位置、在馬來半島南端、去赤道北方約八十英里、面積僅一、三五一方英里、在馬六甲海峽東口、而且扼南太平洋面、依鄰接印度洋、是英國太平洋戰略最高之重要據點、扼新加坡海峽之死命、倘集艦隊於此、即可制握歐亞之交通要路者、「拉弗爾斯」鑑定西印度航路上、一鑑識家的時候、以兒子、在二十四歲的時候、以一書記補而渡航比南、當時決意英國將來側讓東進為必要的根據地、於是調查馬拉加海峽、及斯馬沙蘭沿岸、結果知看彼時半島南端之小島、星嘉坡的重要性、因而實行收買、以六十萬弗而獲得、時為一八一九年二月六日事也、

現在星嘉坡、各所建有「拉弗爾斯的銅像與智識、大學、商場、旅館」者、乃是為紀念他的功績、

(20)北太平洋之軍事的價值　阿拉斯加之阿留申列島與日本的千島列島北端、距離極近、此種諸有否甲克及達吉哈巴兩個軍港、而且有飛行場之設備、而對軍港、要塞等各種施設、無一年不在長足進步、

美國海軍攻擊日本的道路、不至一處、但均被日本內南洋鐵壁陣所遮斷了、不過北阿留申進擊路、無此遮斷、但也十分安全(以往日本的最短距離、始終須通過美國領土內此通路)卻始終被霧覆遮、因為濃霧是大艦的烟幕、同時又是潛水艦、空軍的障碍、阻礙空潛軍的行動、所以、此等進擊路、有兩個缺點、即無論達吉哈巴、或吉甲克、都不能取得作大艦隊、故以此處作空軍中繼基地、無包含日本本土重要地域之可能、因此美國實此二大缺點將如何處理、也是我們不久可以明白、今後只時間而已罷了、

(21)甚麼叫作「白澳主義」

「白澳主義」我們在字義上一看、就可以明白乃在澳州作成白人的一色、對有色人種、不許入國的主義(見別項)

澳洲的土人、稱為世界最古土人、是阿普里基斯族、以先英國人午渡航此地時、認為這樣民族、是較動物還沒有什麼進化的動物、必要時即與槍殺、毒殺、以為是不甚稀奇的事情、所以他們總數一百萬人、現在僅僅減了六萬人、實際因為英國人的殘酷、人數減成不足一分、英人竟又板起面孔、主張「白澳主義」還也是奇怪事、

所謂「白澳主義」的起因、是發源於排斥中國人、因一八五一年發見金礦、中國勞働者洪水似的流入、依澳華勞働者常起民族之爭、而開始公佈了「白澳主義」的法令、

不過最初公佈、對日本人是除外的、到了一八九六年遂行禁止日本人自由渡航、一九〇二年對予外國勞働生產品、亦開始排斥、

不過因為倡禁止優秀的日本潛水夫、即澳洲真珠採取上、將頻被減、因此才在「入國限於海上生活者許入國」之名目下、而許可日本採貝者入國了、(完)

日軍完成作戰目的 暫由鄭州撤退
臨行發佈告促民衆覺醒

【北京卅一日電】日軍今後十時發表如左、
△關於鄭州撤退之華北軍發表、
本軍在鄭州附近、已達成作戰目的、自十月卅一日開始由該地撤退、

【某地卅一日電】十月二日突破暗由黃河濁流渡河之日軍、於十月四日、攻陷河南省重鎮鄭州、將該地一帶敵兵殲滅、宣揚皇軍威武於中外、軍以完遂所期目的、爰發左記聲明、決定暫時由鄭州一帶撤退、待蔣軍與民衆之反省、

＝聲明＝
江南方面大日本軍、以因此次進攻、達成覆滅鄭州附近蔣逆軍根據地之目的、決定暫收征討之功、聲息軍駐入之河北、甚於東亞共榮圈確立之大義、於日華合作之下、治安日固、建設日進、民生之向上可期矣、而逆首之蔣逆政權尚不覺醒、對中國之現實蔑視不顧、以焦土抗戰為號召、驅無辜民衆於軍役、以作戰區鄭州附近為根據地、攪亂華北治安、作新東亞建設妨害之策動、今皇軍一至、立將禍源殲滅、蔣逆政權驅使下之兵及民衆、對於此次進攻、目睹數三年歲月與膏血建設、幾萬軍隊固守之大黃河河防、在皇軍進攻之前毫無阻止之力的現實、亦當覺悟、日軍今嘗與蔣逆政權連至少為百萬之陸軍裝備、與輸送此大軍之大海軍與大商船隊、擴士兵及民衆以反省之餘、則隨時皆可再進攻而殲滅之、勿歸踏矣、汝等速棄敗退時、受蔣逆黃河決潰塗炭之湖南民衆否者、雖在戰爭後可徧觀之狀態下、論以此地為根據地、阻碍新建設、必再遭皇軍之誅滅、成蔣逆呼號之焦土化矣、士兵民衆、宜沈思猛省、死裡求活之途、河南方面軍大日本司令官、

晉省殘敵蕩盡
日軍完成大殲滅戰

【太原三十日電】在晉西南運枝山脈天險、對山西省內僅存之蔣系中央軍李文九十軍麾下及第一師長謝輔三四千五百人之大包圍殲滅戰、以二十六日夜半爲期、冒濛風、於標高一千三百米之峻嶺、日軍精銳發達、中島、山口、皆堂、田中、竹田(豐)、野口鐵腳部隊、展開極壯烈之猛攻、為確保敵敗走之濁流黃河渡河點、日軍服猛勇之穿鑿戰術、在師家灘(鄉寧西南六十四公里)槐木四第船窩、千門口西渡河點展開、由大神廟西側高地(鄉寧西南四十公里)進擊之中島、山口、皆堂各部隊、二十七日未明、殺抵黃河沿岸、山口部隊於同日午前三時確保師家灘、皆堂部隊於同五時三十分確保槐木四、船窩兩渡河點、由河津北方高地〇〇猛攻之安達、田中、野口、竹田(豐)諸精銳、同日對據立門山之頑敵一擊、將其粉碎、田中部隊即追至千門口、二十八日夜遂確保之、於茲完璧之包圍鐵桶、已在大黃河與運枝山脈時險中完成、迄二十九日判明戰果如左、
敵遺棄死體一、〇三六、捕虜二、一〇二、鹵獲品山砲二、迫擊砲二、重機一二、輕機六四、步槍四二二等甚多、

【山西三十一日電】自十月二十六日以來、日本軍忽然開始新作戰、完全驅逐蟠居於山西省西方之中央直系軍、確保黃河重要渡河點師家灘、槐十四、船窩、千門口等各地區、關於此事、現地日本軍、三十日發表如左、

現地軍今春以來、實行中原會戰、晉冀察邊區肅清作戰、汾河作戰、並於晉西各地區及其他等地、屢行大小作戰、爲期潰滅蔣系軍及共產軍、漸次達成目的、而今又自十月二十六日、開始汾西作戰、於是山西省內蔣系軍一掃殆盡矣、此次汾西作戰乃對去年晉南作戰以來、蟠居於晉南地區、恐擾我軍攻擊、始終嘯聚殘兵之蔣系軍預備第一師(師長舍輔三)而行之者也、本師乃妨阻我軍向省外進攻作戰之體類也、現今此敵既已擊滅、山西省內蔣系軍、亦被掃蕩、今後之戰略的進攻態勢、完備整齊、明朗山西之建設、乃有一大飛躍也、

屢遭痛擊敵已喪胆 惟有旁敲側擊
日軍發表週間戰況

【南京三十一日電】中國派遣軍報道部發表十月二十四日至三十日之事變週間戰況如下、進入沙市南方地區、呼應宜昌反攻、企圖擾亂日軍後方約四個師之敵、於二十二日、日軍將其遊擊根據地剿穴完全占領、逐蔣受悲慘之損害、逃竄於揚子江南岸地區、又擬起奪還鄭州之敵軍亦於後時、蒙受痛擊、狼狽敗走、日軍遂行悠然所期之攻策、其於華南陽附近之山岳地帶、行攻擊敵之預備軍第六師、二十三日於南陽西北方起經蓄山附近、盡受包圍潰滅、全中國之戰線、目下一切皆歸於鎮靜無事、然重慶側屢行鼓調開始者皆保進攻作戰之預感、至其努力蓋頓混亂戰線、恢復蔣身創痍之戰力、該等雖事不僅不難想像、而且中央之中共妥協工作、各戰區國共軍之相剋、卻愈呈深刻複雜化、於隨時隨地、暴露鬬爭態態、其驅現有熾烈化之傾向者、該項問題、稱為重慶抗戰之鐵証、然重慶處理日本武力的事變方策、最近對於某種方向進行、洗將算、或為南北進攻、或對南苦於對此之對策、翌壬任何之場合、當令殆無要全計畫、亦不得不關於內部動搖之情、

華南軍管工場 全部返還中國

【廣東三十一日電】華南軍當局已以軍管理之九工場連讓廣東省當局、其餘工場之讓渡交涉近來已見成立、三十一日午後由華兩代表間進行簽字、今後對自昭和十三年即由日軍管理下而由日本側移之一切工場、已可以全部返還中國側矣云、

南滿翻譯學會 招生
◆本學會爲滿洲最高日語專門研究所 ◆本學會爲各種試驗準備之機府 ◆報名截止 陽曆十一月三日 ◆科班別 三年 夜間各二小時 ◆初等 中等 高等 各科前期後期 ◆詳細章程附郵票四分即寄 電話(二)一七八八番 ◆校址奉天南二經路南順 電話奉天二八〇九番

招募交通指導員
一、採用人員 拾名有國民優級學校卒業程度滿系男子
一、採用條件 本奉天市內居住者年齡二十一才至三十才未滿身體強健者
一、待遇及給與 月收四十圓以上同給津貼衣服貸與
一、應募手續 十一月十四日將條片健康診斷書及履歷書連附
一、試驗期日 十一月十六日(日曜日)午前九時
一、試驗場所 奉天市警察局講堂
康德八年十月　奉天市警察局內 奉天交通協會

解除契約聲明
敝於康德八年七月十日以全部工作機器並一切鋪設等估值國幣四萬九千圓及耿伯勤加入國幣二萬一千圓、今野弄吉以勞務作股、共爲十個股、在本市大西街一段五號設立今野被服廠、原議於結帳盈餘十股中六股利益歸耿伯勤、今野淨得十股中之四股利、此契約各執一紙、嗣經雙方情願解除契約、今野將國幣五千元完全退還與耿伯勤收訖、有收條證明、此後與今野被服廠脫離關係、所有耿伯勤手存放契約除另行聲明作廢外、理合聲明如右　聲明人 馮星垣

脫離關係聲明
於本年十月一日經祥記鞋店高隆臣證明、特敝在歐疑與復生商號脫離關係、後對於復生商號盈虧外欠及一切情形概與敝無關、恐未週知、特此登報聲明　吉林市三道花園三號 禹芷馨謹啓

設備完全工廠廉價出售
本廠各種機械設備完整(計十二尺旋盤二台、八尺旋盤一台、六尺旋盤三台、十八寸鑽床一台)及其他各種附屬品均全、今欲廉價出售、如有欲購者請至下列地點接洽可也　撫順市大馬路八丁目五二番地 德昌鐵工廠主人謹啓

失照聲明 … 申請人 孟興祥

鉛印機 十六頁 日本東京 十三頁 大阪出品 八頁 六頁 數台 八九成新 機會無多 賤價出售 購者從速 奉天市工業區一馬路 益順盛鐵工廠 電話(三)三四五二號

奉天糖業分銷店 阜東商店奉天本店聲明
啓者敝店爲保證營業基礎鞏固及保持信用計、對內對外無論親友、敝店絕不擔負任何保證、除向各關係方面函知外、特此登報聲明　店主 耿翕卓 經理 董慶臣 經理 張榮春

募集 敎工 十名 有無經驗均可、待遇優厚、遠方來者有宿舍之設備 奉天市平安通二五 朝日製帽所 電(3)五七八七

募集 一、事務員 通曉日語二十歲以上之滿人希望者攜履歷書於午前來社接洽可也 奉天千代田通二五 同和工廠 電3四三二一

家傳成藥 治經閉及痰喘咳血 … 奉天市朝日區東亞街五段五號大藥房 甄玉麟 啓

瘋狂羊角風去根藥眞難得 … 張先舫 啓

電收音機 贈彩特別大賣出 自十一月一日起十二月末日止
"高度國防 首推是無線電"
"電電型收音機" 從三十八圓起各種
贈彩
頭彩 千圓 一張
貳彩 五百圓 二張
參彩 百圓 五張
四彩 五十圓 十張
五彩 十圓 五十張
(贈彩滿洲有獎貯蓄債券)
對買收音機者均贈給獎品
滿洲電信電話株式會社奉天ラジオ營業所 (三)七四七一・七六〇八番

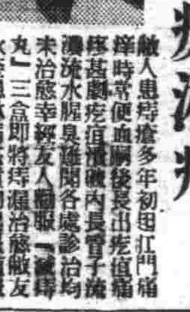
機會 新式簿記招函授生

日本語 專門教授 奉天 日滿書院 新學期開始十一月一日

免費贈閱 圖書目錄

圖章遺失作廢 …

緊要聲明 … 同源商店啓

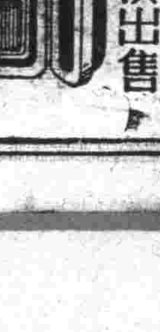

治愈痔瘡淋病 … 李永奎 鳴謝

治癒腎病腦衰弱 … 普濟診療所 徐德祿 謹啟

感謝肺病良藥

… 梁占元 謹啓

新貨登場 別有風味
洋服呢料 大衣毛絨 長絨 諸品齊備 定價低廉
(奉天浪速通二十番地) 大隆洋行 印度綢緞莊 電話(三)二六四八番

日本特產 水晶石圖章廉價出售

富士寶石商會

專治小兒氣卵 延春補天膏 奉天市小西城門南電車道路西 明遠堂藥房發行

專門風寒救急膏藥 … 王玉璞 潤川膏藥店

楽器のデパート ヤマトヤ楽器店 YAMATO

經濟與產業

抑制通貨膨脹 實爲適宜措置

對新增三稅金融界極表贊意

資本所得稅、法人所得稅、油脂稅之三稅、已於十一月一日實施、而該三新稅中資本所得並法人所得之兩稅、乃滿洲國稅制體系上之新例、金融界於如左見解下、對政府之時局增新稅、示以積極的協力態度、

一、政府由於爲克服內外諸情勢緊迫化之現階段、而必須增强防力並經濟力、以不得已必然膨脹的國家財政支出之需要爲主、堅持舊租稅財源以充足之方針、是乃頼公債增發、以彌避通貨膨脹、同時尤能直接的吸收國民購買力、實爲實時局財政金融政策上所得時宜之措置、

一、其稅收增徵對象以間接稅消費稅爲中心遂行、固然其增稅分結果、轉嫁於物價、而使國民大衆之負擔、更深一層加重、然結果若消費規制之效力能相當發揮、則可得時局經濟改革之實效、故從來政府以消費稅爲增徵中心主義而進行、正爲妥當之措置、雖偏於該方面之重課、能使國民之生活、受必要以上之逼迫、但觀滿洲國現行之稅制、如收益稅中之財產課稅、比較只不過輕度之狀態、按時局下租稅之國民負擔均衡化言之、必不妥當、由於該見地、政府此次對資本利子分配、拓出課稅之途、乃當然之措置、

一、金融界由於當面之產業資金備加急務、若將其主要之日興資金之導入結果加以抑制則必順應假令租稅徵收能達目的、關資金之導入乃告犧牲故於對資本利子分配之課稅案審議中、銀行方面、當然尙政府當局要望關於此點、特加以愼重考慮而一日公布之稅法、其內容乃十分斟酌金融界意向者、

一、雖以爲將來滿洲國亦能與日本遂行相同程度之紅利子所得稅之課徵、但就非常時局言之、於產業資金之國內備辦尙未充分行之滿洲國、尤其鑑今後地方金融市場之育成與貯蓄之吸收尙未講爲完全現狀、則公社債能之利息、存儲金及貸付金之利息、及其他各種債券之利息、其課稅之時期尙早、

一、按滿洲國之實情、紅利利息課稅之際、頗有相當之心理的影響、能使金融界之發達、金融界之運營、團資金之導入等、發生障礙、故必須深加愼重考慮、而當施行時之取漸進主義、尤爲賢明、

一、金融界爲避資吸收有效的方策、避免强制貯蓄而增稅、因屬極是、政府亦爲積極的支持、但特要請勿損出急功過力之影響、故政府以爲此次實施之資本所得法人所得兩稅、乃即應現下滿洲國實情穩健措置、而示以莫大好感、同時特要望今後之善處云、

關華中繼貿易會議 協議各項細目

【大連電】恭於上月七日以來十四日間在企畫院舉開之日、滿、華貿易會議之決議、關於關東州、華北間之中繼貿易遂行細目協議之關東州華北貿易會議、三十一日午前十時三十分、在關東州廳會議室、由關東局側森重司政部長、成田經濟部長、塚本事務官、州廳側石橋經濟部長以下關係課長、華北側興亞院森原事務官、華北輸聯事務理事大原虎夫氏及日本內地側商工省代表大谷東亞輸聯大連出張所長等諸氏出席、舉開第一日會議、先爲森重司政部長之致詞、繼由森原華北代表、關於對關東州輸入量之希望、開陳意見後、關於調整品類之擴大並調整料率更改、按原則的開始討議、正午一且休息、午後續行、而會議之中心題目、關於調整料率之技術的細目事項、則於第二日之會議決定云、

均衡國民負擔 產業界表示積極協力

此次之增新稅、對于產業界究有如何影響、已爲一般所注目、按此已爲產業界所豫測、且爲在重點產業生產力擴充計畫遂行上排除故障而講求分措置之問題、故產業界以爲與其顧以甚大之影響、毋寧對政府當局之措置、願以積極協力之態度、而示下列之見解、

一、以法人營業稅名稱之變更、而增加之法人所得稅在事業經營上、大抵興以幾許之影響、但此次提高稅率並不考慮阻害事業經營健全發達之事項、

一、以此次稅制改革、使各事業間對于擔稅力之課稅負擔均衡者、實表歡迎、

一、資本所得稅、已於日本實施、故可想見滿洲國早晚亦可實施、滿洲國之課稅率大抵較日本爲低、因限于年八分紅利以上、故在資金調達上、當無影響、

一、滿洲國之主要會社、實行年八分以上之紅利分配者尙極少數、故大部可當無何影響、

一、總之、此次之增新稅乃係即應現下之時局在遂行國策上謀國庫之增收所必需之措置也、故產業界對于負擔增加、亦無異存、同時政府當局、更謀經費之節約、同時拘當經費之支出、强化重點主義、而努力於財政之合理之運營是以大可期待云、

我國與日統制會關係 僅以鋼鐵部門爲限

政府當局對於日本各種統制會與滿洲國側之關係、有直接加入以鐵鋼部門爲限、其餘者歸國內協議會連繫之意向、即各種統制會與滿洲國政府自體之門連、在統制會補助司上、[illegible]有關係者、決定於本[illegible]及實行時、取[illegible]政府連絡之[illegible]而統制會與滿洲國[illegible]者之[illegible]、兩國形式、[illegible]鋼之[illegible]合、滿洲國側業者直接加入統制會、在石炭之場合、不直接加入、對此次必設立之各種統制會、取直接加入之形式者、大體以鐵鋼之場合爲限、其他如石炭之場合、同樣構成國內各產業之協議會、協議會與日本之統制會連繫、尤以纖維滿洲國、已有一元的統制機關存在、又予定之部門、無結成協議會之必要、以此與統制會連繫、又國內協議會之性格、因滿洲國產業機構與日本不同、對統制會附與性格之必要、任何部門、必結成協議會否、除石炭外、尙未決定、

大豆稅率減低五厘 本日公佈即日實施

關於整頓統制大豆與其他糧穀之租稅負擔兼爲經營大豆之蒐貨工作之圓滑化、乃將統制用產糧石稅中大豆類之稅率、自從來之從價二分五厘、低貶十分之二、至於二分關此之法律案、與資本所得稅及其他之新稅法案、併提出於廿九日之國務院會議、卅日通過參議府會議、一日以一日公布、即日施行云、

關東州工業會 役員決定

【大連電】爲謀關東州工業界之再團結、向來大連工業會及其他各工業會而設立之關東州工業會之創立總會已於三十一日午後一時、在大連商工會議所、經柳井州廳長官、別宮市長、石橋經濟部長、首藤、長永高諸正副會頭及其他關係者八十餘名參加盛大開催、除決定定款、收支預算外、並決定左列役員、及五時乃告散會、

(會長＝首藤定大連商議會會頭)

副會長＝武部治右衛門(滿洲曹達社長)

常務理事長＝永義正(大連商工會議副會頭)

理事＝井上輝大(滿洲製鹽)以下十七名

監事＝千秋寬輝(滿洲大豆化工大連支社長以下三名

製鐵試驗工廠 昇格製鐵工廠

滿鐵撫順炭礦之製鐵試驗工場按該社中央試驗所之研究、利用滿鐵式低溫直接還元製鐵法、實行年產〇萬噸之優良特殊鋼之生產、而由本年度起、更着手實行第一期擴張工事、預定在明年度中、年產能力能達〇萬噸、滿鐵當局、倂同右之擴張、由十一月一日、將該試驗工場昇格爲新製鐵工場、同時將人事發令如左、

一、前製鐵試驗工場長 參事 日下和治

命製鐵工場長

二、前製鐵試驗工場副長 參事 井上芳一

命製鐵工場副長

滿鐵輸送會議

滿鐵爲協議下半期輸送對策起見、於卅一日午前十時開輸送會議、有猪子理事、秋田輸送局長以下總局關係課長、各鐵道局輸送課長、東京新京兩支社鐵道課長等卅餘名出席、首由猪子理事及秋田局長指示下半期輸送對策、即以左記諸事項爲中心、實行協議、會議明日一日亦續開云、

一、下半期之出貨豫想

二、下半期之機關車、貨車及常務員之保有計畫

三、隨同車輛酷使之車輛檢查修繕

四、深轉用燃料之配給消費

五、多季事故防止對策

六、及其他輸送關係業務之改善策

小麥上市良好

新穀年度開始、上市之小麥、其後於全滿各地、示有活潑之動向、上市態勢勇躍、小麥主要生產省之北安、濱江兩省以及各省、皆示有豫期以上之成績、由全般的觀之、一部三江省之小麥、因雨害及霜害、上市幾分阻害外、其餘皆非常順利、故農產公社之收買、亦大致能確保豫定數量、品質因全般的降雨過多、故水分較多、大致全般的良好、濱江省尤其優秀云、

溪城炭礦株式會社 創設準備已將完成

【本溪湖專電】本溪湖煤鐵公司、預定計畫開發牛心台上溪河流域之炭田、準備設立炭鑛會社、目下將右計畫案、業已完成、決定設立「溪城炭礦株式會社」、大約在十一月中、實行諸施設之整備、因此將現在之牛心台煤礦、滿鐵田師付礦、煤鐵田師付礦等四社、合倂一體、資本金爲五千萬圓、關於從業員以現從業員爲原則、移交新會社、而埋藏量二億噸之炭田開發、由新會社決定急速之進行、資本溪湖市之發展、不可限量、目下各方面抱莫大之待期云、

密柑即將登市

【大連專電】據關東州之主要密柑已將列於貨棧、而待人試嘗矣、大連中央批發市場最近已收到密柑十八萬六千箱、配給關東州之二百五十箱已於月之廿四日到貨、由二十八日入港之鴨綠丸復到七百箱(鹿兒島團體組合)艙、本年以日本內地之豪雨氣、命於各入港船、尙有陸續到貨、惟以滿洲生必需理之價格關係、發給關東州之某八萬箱、預於大阪大致至晚亦可自十一月初旬次第入貨也、

行市 十一月一日

金銀

△銀塊 倫敦 二三片二分之一 遠期 二三片二分之一 紐約 三四仙四分之三 孟買 孟特里爾 十一月二 三〇留比十分之八

△金塊 倫敦 八磅八先令八分之 紐約 三五弗

滙兌

英日 〃 美華 〃 五弗三四仙 英日 〃 英華 〃 三片六分之三 美英 〃 四弗三仙六分之三 英美 〃 四弗二仙五〇

股票

△棉花 大阪 (前場第一節) 十月 十一月 十二月 一月 二月

紐約 現行 十月 一七仙〇五 十二月 一六仙七八 一月 一六仙一七 三月 一六仙二二 五月 一六仙四一 七月 一六仙五六 孟買 一六仙六三

羅吉 二七留比 卜謀拉 一七留比二分之一 高拉 一四〇留比

△棉布 大阪 (前場第一節) 十月 十一月 十二月 一月 二月

△生絲 橫濱 (前場第一節) 九月 十一月 十二月 一月 二月

△小麥 芝加哥 十二月 一弗七仙 五月 一弗二二仙 七月 一弗二二仙八分之七

芝加哥 十月 九一仙〇分 十一月 九〇仙八分之一 十二月 九〇仙四分之三

商品

東京行 單位拾錢 / 奉天行 單位拾滿

東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
錢取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新車	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
營紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東亞煙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿洲煙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新工新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電電	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
朝取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
特殊工	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿土東拓	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
窯業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿毛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
人纖	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新工	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿麻	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿化	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
土木	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瓦斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日番	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

歡迎主顧 大連 中央旅館 大連駅西鄰・電話三三八九九 優待團体

內科小兒科專門 長生醫院 院長女医學士 王德芝 院址 大連市長生街六ノ二 電話二・四九八二番 病室完備 入院隨意

眼科專門 光明醫院 院長 王義心 大連西崗 電話⑶一一〇七番 入院隨意

歡迎觀團体 協和旅館 大連吉野町三番地 電二・四〇四二

共益舞台 名馳全滿轟動省垣名票讚生青年劇家 配搭整齊!! 許君 全滿各大都市子票界之精粹 安聯合組織竹雪票社大公演 劉君雯瑩 袁君 竹銘 組織完美!! 李君
第一天 花田錯 借東風 第二天 全本連台 泗陽樓 第三天 全部 蘇武牧羊
五日晚場全体双登台 餘佳坐無多 請駕早臨

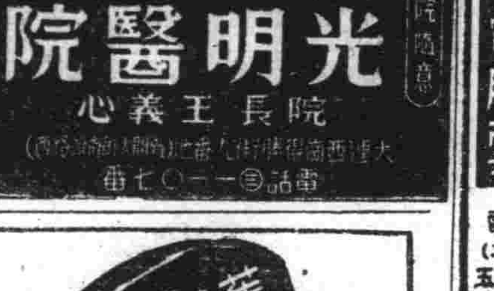
本社廣告事務請通電話二一一八九七

發財之道 滿商外交 郭文長 張雲閣

歡迎來店研究 買賣股票 滿洲證券取引所取引人 荒津商店 奉天大和区宇治町四 電(二)五八三八・五八三九 五八四〇・六〇九五

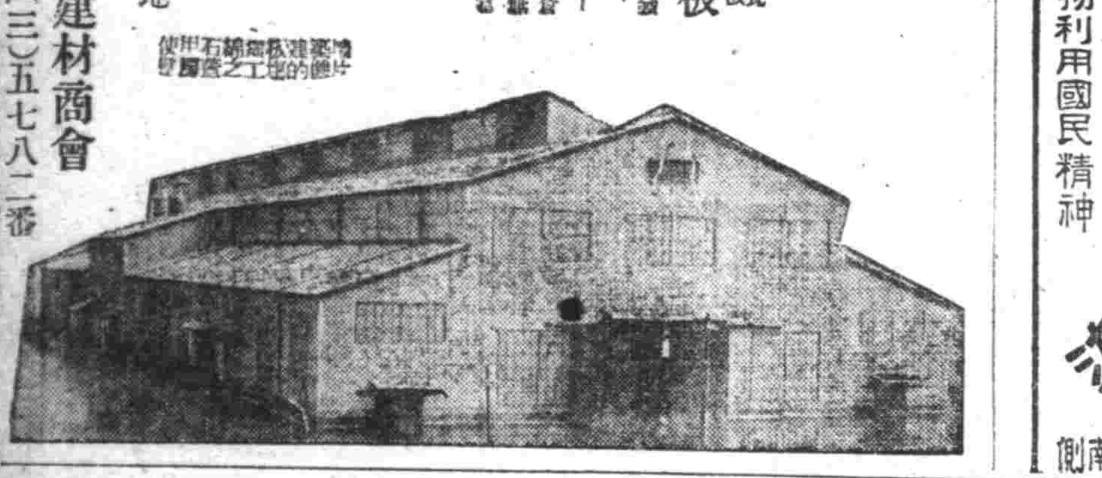
司保明眼藥
靈藥司保明 尙能治眼睛 砂眼與疲眼 火眼或雲翳 雀盲風淚眼 羞光並畏明 一切眼科病 均有治愈功
「全国各大藥房均有代售」
總發賣元 製藥株式會社

舊帽翻新



合資會社 新里洋行 附設洗染部 全滿唯一 機械洗染 非常時下經濟報國 廢物利用國民精神 各種禮帽 附屬品俱備 自運 大宗批發 電話(三)二四六番 大連市富久町六番地派出所南側

敝號發售 價格抵廉 品質優良 永不腐蝕 房蓋用重要材料(石灰瓦代用品) 石綿鑢板
本品爲現下石灰瓦缺乏不足時節新發明品價格低廉施工簡便、永不腐蝕、色白美麗之石綿鑢板(日本名スレート瓦)目下日滿各官廳民間各工場倉庫、兵營等之屋頂無不使用本品、絕佳之顧客頗博好評、現敝社庫存甚多歡迎用者不拘多寡一律批發
規格尺寸長六尺寬二尺四寸厚二分五釐 每片價格四圓八角 (參數顧客價格減價) (另外有七尺長者)
其他各種建築材料均皆發賣
發售處 奉天市彌生町四六番地 塩本建材商會 電話(三)五七八二番



天光電影院 十一月三日 公映 偉大有聲恐怖巨片 陳燕燕主演 女鬼 十七日起 千里送京娘

光明電影院 二三四五日(四天) 中國聯會新片公司出品 談瑛主演 玉連環 加演 森、小鳥山、地形圖 下期預告 王老虎搶親

雲閣電影院 一二三日 華成公司有聲哀艷故事巨片 杜十娘 陳燕燕 劉獻娟 王瓊 陳齋 主演 下期演 舞台春色 馬陋芬主演

光陸 CAPITOL THEATRE 演期 卅一一二日 國華公司古裝武俠佳片 紅石山 周曼華 白雲 主演 加演 滿映一四一報 下期 流浪歌女

亞洲電影院 上海新片 演期 十月三十一日 十一月一日二日 三日四日 五日六日 七日
國華公司有聲恐怖驚險超特作品 主演 周曼華 尤光照 周起 及諸大明星合演
殭屍奇案 「即李阿毛與殭屍」
驚險恐怖處處使你提心吊膽 趣情離奇處處使你拍案叫絕
優待劵末日有効 請多原諒

天樂有聲大戲院 城內鐘樓南 灰市胡同
今天首演上海新片 十月三十一日起連演八天 國華公司本年度恐怖奇情驚嚇偉大巨片
新片 殭屍奇案 ・即李阿毛與殭屍・ 尤光照 周曼華 襲稼農 蒙納 主演 殭屍出現・陰風慘慘

本院所發之優待劵末兩日有効

奉天市北市場 中央大戲院 馳名南北獨一無二新劇唱做兼優青衣花衫大剛一之金四 王芸芳 楊少泉 文武老生 高少亭 郭玉亭 青衣花衫 王艷君 正宗小生 姚俊秋
十一月二日星期日公演 早場 斬經堂 晚場 全部 指鹿爲馬

奉天協和劇團大公演 今日公演 托爾斯泰名作 五幕社會悲劇 楊晋導演 在天光電影院 十月廿九日起至十一月二日止 宇幻 沙汀 王哀 楊光 姚潔 李克 外餘廿名 共演
開演時間 午後一時 午後六時 兩場起
慾魔
這裡揭示給你罪惡的淵藪! 這裡指示給你新生的途路?
國民演劇週間

國際劇場 南市場 電話二一六二二號 GEKITO
因日本東寶少女歌舞團來演爲改修內部裝設煖氣關係定於十月三十一日起至十一月十八日止休舘俟該團來奉時再登報告知
本劇場招募滿系女事務員
一、額數…五名
二、年齡…十五歲以上至二十歲以下者
三、學業…高小以上略通日語者
四、待遇面談
五、願者携帶親筆履歷書一份保証人二名
六、日期…十一月二日至八日
七、時間…每日十二時
國際劇場啓

・記撫琴名手吳康民・

好樂之士。莫不嗜琴。然寄之歎張。易奏之雅調。即雜中之雅也。不聞有能撫琴名手。有之。撫琴者。其惟已故吳康民乎。吳籍瀋人。世居南紅菱堡。乃父松□。光緒末。即于里中創辦小學。鼓舞後生。一時英才薈萃。成績優良。有模範之譽。吳亦首先卒業于中之錚錚者。旋來省城深造。適中學已有國樂團之設。吳以性喜樂器。遂負責引友致力斯道之研討。同志周知其來日必有進益。而師友之重視文藝科學者。則每憂其影響大學考試。幾經勸阻。吳仍嗜之。故也。未幾。吳遊燕市。投考北京大學。吳既讀書最高學府。得友天下之士。復睹數百年宮闕之壯。益增其好古敏求之心。當時大學出身者宦途至廣。能爲參衆議員。甚而有閣員希望。人皆法政。猶恐不及。獨吳以闡揚古樂爲懷。而大好光陰多投諸與撫古琴之中。又喜搜羅古譜。與都門人士精求樂理。不惜以其父被養供給之束修。廣市古琴。至其大學卒業時。已蓄琴多張。積樂譜百部。如斯收藏。不移其志。恐京中亦無幾人也。吳熟於琴理。而拙於仕進。十餘年前不遇於京。遂載琴東歸。執教瀋垣各中學。公餘。仍與同道互論樂理。乖時至大南門外道德研究會爲客鼓琴。宿儒多敬之重之。以爲紹述古樂。徵吳將弗能也。不幸。吳於數年前染病謝世。好樂師友莫不悲之。聞吳性豁達。從其習琴者瀋垣甚少。吳之撫琴高操。竟成絕響矣。因撫瀋君昨有「樂聖陵德芬月光曲故事」之述。潔忱君又有「笙笛簫雅樂的吹奏」之作。不禁聯想吳君之往事而願一道吾之所聞。（天）

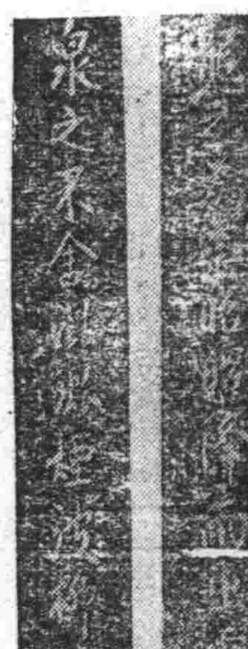
・詞話・

錢唐戴文節公熙以侍郎家居。洪楊之役。投池殉節。然得邀易名之典。然邑人請立專祠。未荷俞允。蓋爲權相穆彰阿所厄也。先是穆求文節畫扇。文節以墨筆畫山水應之。自謂濟經營。而穆以文節爲某伶書扇尙作采繪。於已獨以墨筆。疑爲輕視。因是憾之終身。文節畫筆秀潤。與張子青相國。如驂之靳。收藏家喜搜羅名節之士作品。若以大臣而尙氣節者。則尤爲重視。爲黃道周。倪元璐。及戴文節等之所作是也。以是西紙寸縑。寶若球圖。價值亦因之日高。而眞贋雜出矣。

文節清風亮節。疑其不屑屑於香豔小詞者。然蘇州潘太傅文恭仲子星齋傳印曾瑩。亦精繪事。每作一畫成。輒隨筆題長短於上。嘗爲人繪桃花便面。題浣谿紗一闋。

文節手書和之「卸得年時忽地逢。粉牆西畔覓樓東。一春無雨又無風。印杖霞痕撩鬢角。背燈酒暈上眉峯。那回曾戲可憐紅。」文節詞不多見。殊錄之以當一臠之嘗。

公之大節如彼。而所作小詞。旖旎香豔如此。水晶雙枕畔。時有墮釵橫。豈獨六一居士一人爲然哉。（神）



△寫眞說明＝此爲千山龍泉寺中清初王爾烈先生作楹題的楹聯。文曰。『隨之爲靈昭昭。降雨出雲。何必獨推東嶽』。『泉之不舍混混。衛波瀾浪。不難更作西湖』。此聯以『隨泉』二字冠首。用有深意。惟用兩『之』字。論者以爲瑕瑜。且謂千山可比西湖。即嫌其過於烘托。有識者[illegible]

笙・笛・簫・雅樂的吹奏

竹製的雅樂器以笙及笛簫最爲柔婉悅耳。吹笙切忌漏氣。有雜音。忽巨忽細。或沉浮不定。必須心氣和平。一貫呵成。尤不宜爲外物所亂。蓋聲。音。韻三事。將吹曰聲。中繼曰音。尾音曰韻。中尾轉音之時。當輕重停勻。以盡婉轉之妙。吹笙之態度。宜端莊沉靜。柔和雅。若氣燥心浮。粗吹猛呼。則無婉婉之韻。必不悅耳。笙乃雅樂。性質和合。以粗暴出之。難得佳音。故奏於大庭廣衆之間。多不諧合。奏於萬軍之中。則出暴戾之音。皆性質不投之故也。笛。簫兩種樂器亦然。吹笛須首韻平和。聲調悠揚。最忌音尖出。音低無韻。藝精熟者。能以屏息緩之音清脆。而運用急緩可以如意。且不費力。吹簫與吹笛不同。簫之爲樂。其聲低而韻沉。宜於獨吹。不宜合吹奏。且用氣最難。粗則無聲。細則不響。必以柔氣緩緩吹之。乃嗚嗚然悅耳動聽云。（潔忱）

神皋雜俎

社會小說　如夢令　第十章　(97)　（儒丐）

老趙到底得到信了。瞧宅的家人、在三日後、回稟玉夫人、在西單牌樓石駙馬大街內、物色一所房子、是四合式、甚有書有、請夫人自己去看、夫人看過之後、很滿意、當即租妥、派人收拾、並將家裡用不着的木器以及應用之物、拉去兩車、多天的洋爐子、也新買了好幾個、這所小房子、由玉夫人指揮一修飾、內外改觀、十分潤淨、門房僕婦、以及廚子打雜兒的全由本宅暫時撥去、以後有相當的再另僱、諸事安置停妥、纔由趙老二把老藍一家接來、他們沒操一點心、便作了這里的主人、一進門就享福、一切都用不着自己分神、吃的使的玩的樂的、以至於無綫電、話匣子、全都有了、老藍夫婦的寢室中、安放一張舶來的鋼床、鵝絨的厚褥子俄國毛毯、三新的綿被、無不柔暖異常、藍八奶奶又瘦又小、躺在床上、幾乎沉在褥子裡、看不出是躺着一個人、她數十年來、光跟風雪和挺硬的炕磚打交道了、那里意識到人世會有這樣睡覺的地方、頭一次躺下、便嚇了她一跳、不知道要沉到那里去、覺得身子飄浮浮沒有一點倚靠、身子底下若是沒塊板子或是炕磚、還覺可怎麼睡呢、所以頭兩天、怎麼也沒睡好、即或睡着了、也直作夢、老藍滿不在乎、他倒有隨遇而安的精神、

「你別以爲這是二丫頭的、」老藍跟他老婆說、「這是她還給老子的、我的也就是你的、別過意不去、也別以爲新鮮、就拏這里、當咱們那破板房一樣、隨便吃、隨便睡、你一擊受不往、不但姑奶奶不樂意、連底下人也看不起咱們了、他媽的！這床也太軟了、吃鴉片烟太不合適、一動彈、燈就要倒、明兒教他們眞得弄一塊板子來、」

「我說你從此把大烟忌了成不成？教姑奶奶知道了、她一定不願意、」

「那可不成！我這烟也不是吃了一年半年了、何況我要不吃烟、二丫頭也遇不着這樣一個主兒、這叫塞翁失馬呢、」

他倒有了理了、八奶奶雖然氣得乾鼓肚子、又不願跟他吵嘴、怕底下人聽了去笑話、只得納着氣勸他說、

「你還、二姑奶奶、她連烟捲都不吃、最好乾淨、你這分破烟具、放在那里、那兒就一片油、這末好的屋子、若是被你弄髒了、她不生氣呀？」

「你邊說我呢、留神你那小樣兒吧！」

他們夫婦雖然彼此攻擊着、都怕有個人會把姑奶奶得罪了、可是只在姑奶奶不來時、才敢這樣相互警告、玉夫人一來、他們眞能按照老趙所說的行、唱戲似的、恭維着姑奶奶、姑奶奶喜歡什麼、他們也逢迎着說、

東遊記行詩（續）　（陶明濬）

境常綠白紫青裡。人在冷吟孤醉間。細細正看秋刺水。蒼蒼又見樹連山。黑石誰將此裝染。白鷗我羨汝曹閒。霜風歷過心如鐵。誰信中年痴且頑。

▲出漢城

奇愚可惜只禿頂。缺處儼如月半鉤。四外雲烟迷道路。滿山樓閣映江流。程途渺渺何時到。枯樹蒼蒼亦太稠。不肯奔忙無欲速。吾心何處不優遊。

・千山談・

雪菴成道＝雪菴上人香嚴寺得道高僧也。相傳原充軍人。家鞍山西勾家寨。元代征役頻煩。從征十年。一旦旋里。抵家已夜半。繫馬門外。潛入。借月光窺窗。見妻與少年共寢。忿極。欲手刃之。轉念紅塵煩惱。殺彼何爲。乃留刃而去。蓋少年非他。乃其女也。生於離家後。故不知也。先隱於夕陽寺。以妻女常往哭請。乃避之香嚴寺。苦修得道焉。

悟公建塔＝昔有眞和尙者將圓寂時。其徒群請以建墓塔之所在。和尙搖手。告之曰。勿須爾等爲之。徒曰將待何人。曰我自任之耳。遂入涅槃。遺有蛻體。其弟子供藏於佛側。以紀念之。未幾突來一僧。自請爲眞和尙建塔。久之塔成。其軀破。購作皆不適於體。乃取眞和尙所遺者。著之甚適。色然喜曰。乃是舊物爲佳。言訖飄忽不見。衆徒始悟其非爲眞僧之靈。即其化身也。（偉華）

結核豫防問題（續）　（張鐵有）

行適當之休養等以防止結核之發病。不然於此期間。潛伏於病竈中結核菌易於活動。如不注意。則結核菌發展其勢力。通器血管或淋巴管。於各種臟器如肺肋膜。腦膜。骨關節等部。發生結核之病症。此即結核之發病也。

（5）肺結核之經過與症狀。結核發病之部位雖多。然以肺爲最常見。而預防上亦以肺結核爲最要。肺部所生之病竈其初甚小。要加以適當之療養則不難治癒。如身體之抵抗衰弱。則結核菌即乘機繁殖。而病竈向周圍擴大。如達一定之程度。則中心軟化而崩潰。隨咳痰而咯出。遂成爲空洞。空洞中心爲結核菌繁殖之最良培養基。於其中繁殖無數之結核菌向外界隨痰而排出。此即開放性患者是也。凡開放性患者均爲撒布結核菌之危險者。吾人對之應具特別之警戒心。必行適當預防之手段以免被其傳染。反之雖患結核而不向外界排出細菌者。謂之閉鎖性結核。因無撒布結核菌之危險。故於社會上不生若何之危害。然是類患者多爲極輕症者。若重症患則者無不爲開放性者。開放性患者不但能傳染他人。且對己身亦有向他部蔓延之危險。如由氣管支而蔓延於他處之健康肺部。或侵入喉頭。或侵入胃腸而起腸結核等此謂管內傳染。（未完）

栗子　是冷天的食品

＝春日町則終歲出售西餐常用＝

在奉天有『銀座』稱呼的春日町中間。有一家賣香甜栗子的舖子。名叫『甘栗太郎』。他是終歲要賣栗子給人吃的。可說是一種點心。其次城內各鮮貨店。一到北風冷冽的時候。也在門前炒賣栗子。此外。在大和旅館及各西餐食堂裡。也全有栗子點綴的食品這一項栗子。有從日本朝鮮來的。有從天津良鄉來的。在近日。好栗子大約都入了讀者的口中了。我不妨說說他的培養。（友文）

農村的副業

栗子在日本。在朝鮮。或是在天津良鄉。原來都是農家的副業。他所以選爲農家有利副業。其理由有四。第一點。栗樹的本身非常強健。沒有詳細檢論氣候及土質的必要。即使瘦瘠的處所。也未嘗不可種植。第二點。栽培非常簡易。不需多額的資本。第三點。果實便於貯藏及搬運。即使是窮鄉僻村。也可無難運之憂。最後的一點便是所謂『桃栗三年』。結果時期很早。除了上列幾點種栗樹的長處之外。栗樹的樹齡是很長的可以連續有四五十年的收益。是以農家一隅之地。當然便於栽培的。不過在滿洲因爲氣候關係。是不便的。

・品種的不同・

栗子的品種。從大體上分析起來。可以列爲三種。便是早熟種。中熟種和晚熟種早熟種的地方。氣候適宜暖和。到每年八月中旬已經成熟了。那時恰巧是中秋時節。銷售也很易脫手。利益也比較優異。不過早熟種的短處。就是產量很小。所以農家也比較普通的小。還是採取中熟種栽培的。中熟種價値最大。

・晚熟者最佳・

在九月下旬到十月上旬。差不多都已成熟。產量遠勝前者。品質良好。是栗子中較爲珍貴的。至於晚熟種。大概是大形粒。有的一升只有三四十粒。這種栗子。最適宜銷售於菜館和家庭中當茶用。

泥土與角礫

栽培栗子。上面已經說過並不要選擇一定的氣候和土質。不過依我們理想的地方最好是表土比較深一些。而不致過於乾燥。下面泥土。能夠有些礫混雜的最佳。倘若種在山上的話。只須在預備種植的地方翻鬆。掘約以四十度左右爲宜。至於苗木必定要選取能夠接木的。因爲播種的果樹雜亂。易起變化。非但結實遲緩。並且收量也很少。這一點是應該分外留意的。種植的距離。普通在一丈三尺到一丈八尺左右。種植的時期。約在春季（三月）或冬季十二月。

。野生的高接。

種植的時候。先在掘好的穴裏施肥少許。再蓋上一層泥土。然後把栗樹下去栗樹的根鬚必定要使其向四方伸出。種好之後。在寶根處再堆上泥土。以防乾燥。並且在苗木離根二尺許的地方。施行一次剪枝。使它能夠分出三四根枝條來。要是野生的栗樹。那末種在離木樹林裡比較好些。並且要施行高接。栗樹能夠在未發芽之前。像柿子樹那樣地實行高接。若是種得得法。收穫起來也不下於接木或自己播種的。（未完）

夜與藍空

吉田絃二郎作（心穎譯）

蛙鳴之夜。倆人步着。白色灰塵的路子。靈魂的沿着河流。我們任什麼也不在想。任什麼也不在說的走去。幼小的心靈裡。只有那些就够了。從很遠傳來蒼茫的蛙聲。我們的心靈在微微的顫合了。可是我們已聽不到那個聲音。因爲胸中湧於波瀾！世界爲幼小心靈作成的。爲正當的事。爲純潔的心與心。爲詩。爲夢。可是黎明時。年青人們的心透亂了！世界爲幸福造成的。爲現實。再會吧夜與藍空。傳來蛙之聲。喚起了悲哀的思索。我聽青蛙之聲……永久我一個人……。

舊劇地名與其遺蹟

舊劇的取材多數是根據古代的歷史。關於國劇的古蹟遺留至今。自不在少數。據所知特略述如下。

武家坡＝在陝西西安城南二十里曲江地方。王寶釧的寒窰就在坡東的土崗下。窰內有王寶釧像。

渭水河＝姜太公釣魚處。陝西渭南縣東十二里。渭水旁有太公釣魚台。

鴻門宴＝項羽宴劉邦處。在陝西渭南縣東鴻門亭。

太眞外傳＝華清池在陝西臨潼縣南門外的驪山麓。貴妃賜浴處有貴妃沐浴像。

霸王別姬＝項羽自刎處。在安徽和縣東北四十里烏江浦。

馬鞍山＝伯牙亭在江蘇武進縣伯牙瀆地方。

白帝城＝劉備託孤處在四川奉節縣東白帝城永安宮內。

湧金門＝武松墓在杭州西湖西冷橋畔。

風波亭＝岳飛被害處在西湖風波橋畔。

五台山＝楊五郎出家於山西五台山北部五郎廟。

浣紗記＝浣紗女投江處在江蘇溧陽縣西四里投金瀨口。

蘇武牧羊＝蘇武牧羊處。在甘肅涼州鎮番縣東南蘇武山。

柴桑口＝周瑜墓在安徽廬江縣東十里。

轅門射戟＝呂布射戟處在山東濟寧南門外射戟台。

焚綿山＝介之推被焚處在山西介休縣南四十里綿山上。（程平）

・武家坡及其他・

名言　（張[illegible]）

△富貴時人來親我。非親我也是親富貴也。貧賤時人疏我。非疏我也是疏貧賤也。我自視我。我何驚喜。（呂覽）

△貧困教人以不正。（同前）

△天下攘攘。皆爲利往。天下熙熙。皆爲利來。（六韜逸文）

（北京城）與二十八宿・

北京古城之建。合於干支形。宮封之儀如內城方位。而體予國內。外城以變其列。因其命以緯內城之正。爲門七。所以象日月五星之七政者。內城于宮封之餘。數符十二元辰。以度地支之形。而十天干。則悠悠然而附焉。惟十二支則或隱或顯。或見或不見。其間則以度。正陽門非正子午。昔日當年故都之石馬駒。則在西月墻外之高明遠前。故石馬駒。爲騏驥之形。所以象午以石鵲像。以擬夫南方之丙丁火而已也。此又老北京之以八卦而歸休夫十二元辰也。再則由十二元辰。而及於二十八宿。惟日月五星起於外城。而二十八宿亦自外城爲起點。然隱顯亦與地支同。此浮沉于老北京若干年。而往往有不悉其所以然者。予偶出外城廣渠門。緣城垣而北行。約里許。距墻下有石龍一。爪牙森然。氣像生動。逼規之則有鱗無角。據一樵蘇之白髮老人言。此二十八宿之領星。位列東方之首宿。「角木蛟者是也」。予恍然曰。噫。若石馬駒者。又不僅爲三奇之火局。午未之火庫。其更屬于列宿之星日馬鯫。夫傍正陽。踞君德。此其所以爲正陽樞鯫。老人頷首曰。孺子可教矣。執柯驚而去。（痴）

世界珍聞

・名勝錄・

・西湖的岳王廟・

提到了西湖的岳王墳。在杭州湖濱的交通上。和勝蹟上都占了很重要的地位。墳在棲霞嶺下。裡湖的北岸。凡是到西湖去的人。一定要到岳王墳上去瞻拜一番。途程是從西湖濱沿岸環湖馬路經過廣林寺西去。便先到『岳王廟』。岳王廟的建築。在西湖南北兩山間三百六十寺院中。要算是最宏偉不過的了。廟門南向。額題『岳王廟』三字。正殿尤爲高大。朱漆點金。異常堂皇。長鬚麗然的岳武穆像壯麗而嚴肅的坐着。殿內後殿爲啓忠祠。啓忠祠的前面有一個小小的池塘。旁邊有五侯祠相五夫人祠。是附祀着岳王的父母和子媳足徵『忠』『孝』受人崇拜。殿前有歷代古碑一百餘幢。都是蒼然古色。左邊又有精忠柏一株。倒枯在牆下已然是朽木了。從後殿穿去。石道旁有井名『忠泉』。入門有石路直達目前兩側翁仲凡六。碑題『宋鄂岳王之墓』。左側附岳雲墓。小碑上題『宋岳雲之墓』。遊人至此。亦多重爲展拜。在墓門後鐵欄內有四鐵像。向墓長跪。說者謂。秦檜和其妻王氏。張俊萬俟卨等四人。都是參加謀害岳王的人。所以後入多向之溺唾。墳墓很簡單不如廟貌偉。是遊西湖人所必到的地方。（巽谷）

讀書與筆記

如斯。不但能夠幫助你的記憶力。同時。亦可爲日後研究某種學問的參考集。久也就是一種精萃的學問。你看利益是何等的大呢？。至於筆記的寫法。有種種樣式。依各人的習慣。性質。和趨向的不同。而記筆記的方式。亦可隨之而異。並無限定。要之以有系統。有分類的記法爲最佳。爲最合適。以上不過是幾個淺近的實例而已。在有志年的好自爲之耳。

學問並不是一蹴而就。亦非躐等可成。所以必是循序前進。日就月將。才能有成功的可能。要知道。躊躇比鹵莽更壞。那些習射的人。有的時候。也會給他射中的但是那些袖手傍觀。根本就不動手的人便永遠不會有射中的一日。青年啊偉大的青年啊前程莽莽。後路茫茫請躍起身驅抖起精神。不妨來試驗一下子吧。十。廿五。

瘍科秘錄　127

本間和卿先生原著　（客亭譯）

流注

流注雖爲新名。然唱自師家以來已成爲世人普通之稱呼。古之所謂風腫毒腫風毒腫者。即流注也。方書說流注之字義。謂流爲氣血之流行。注爲氣血之停住而腫。非也。流注者。假用經絡流注之義。爲流而且注之義。其不定在一處。往往向其他流注而腫出幾處。故名流注亦謂之流腫。其病有緩急二證。緩發者無寒熱。附於筋骨。結腫塊。微疼。漸漸向外腫出。漫腫無頭。初作寒熱。不特別起脹。不消散亦不變皮色。經數十日在深處成膿。其狀無附骨疽之初起相疑似。須仔細辨其證候。不可錯誤與特別腫狀呈平常之肉色。在一寸或二寸之底部成膿。故候膿至爲緊要。不知其膿之成否而刺針遲緩時。到底向外遠。向內近。故其毒遂流注入腹。膿有從兩陰及口鼻出而死者。稍有微腫。雖足以知其爲流注。但腰痛引脚。屈伸不自由仰臥而不能轉側。亦不稍腫。因循延日者。流注也。世醫誤爲疝等。而其間已大化膿。遂至有失却療治者。洵可歎也。急發者。脈浮數。悄寒壯熱。如瘟疫。大便秘。舌上黑胎。或乾燥而渴。立刻由各處漫腫而很疼痛。或亦微變色而迅速化膿。二證之發。雖均無定處。然發於腰髖或臂膺之四邊。或肩背或胸脇或臂或股或腨腸等處爲多。大抵不止一處。有至五六處或十餘處者。凡流注毒附於『淋巴腺』而走注於皮肉之間。故由各處發生。

無線電

十一月二日（星期日）

七、〇〇（新京）國歌、建國體操

八、〇一（新京）清晨音樂提琴與管絃樂讚美曲（拉羅作曲）

午後

九、三〇（大連）兒童時間兒童劇：互助：大連小朋友劇團編劇綽綽導演郭石

一〇、〇〇（奉天）修養講座里仁之道李長嘉

一〇、三〇（新京）趣味講話漫談新詩冷歌

一二、〇〇（新、奉）新聞

〇、三〇（哈爾濱）河間大鼓下南唐（五五）郝吉生

一、〇〇（奉天）舊劇坐宮奉天放送國劇研究部

四、〇〇（新奉）新聞

五、三〇（新京）唱片

六、二五（新京）藝文講座（四）『電影』總務廳弘報處事務官羅仲業

七、四〇（奉天）京韻大鼓南陽關宋幼香

八、〇〇（奉天）話劇可憐的雯迦改編導演流石奉天放送話劇團

八、四五（新京）廣東音樂水龍吟外五曲新京薰風樂會

九、一〇（奉天）清唱空城計彩紅

九、三〇（奉天）評詞隋唐傳馬維章

九、五九（新京）報時

一〇、〇〇（新京）新聞

一〇、三〇、（北京）舞臺中繼

回教的信仰和功課的研究（續）　（李席章）

第二。回教＝對於功課。我們知道回教人天天禮拜如天天洗浴。然而。功課並不止這一樣但一般人往往以爲禮拜是回教人主要的功幹不是。那不過是一部分的功課。所謂回教五功。就是以下五項。一。是念眞功。二。是禮拜功。三。是齋戒功。四是捐課功。五。是朝覲功。以上五項都是天命。也就是眞宰的命令。現在我一一的解示一下。

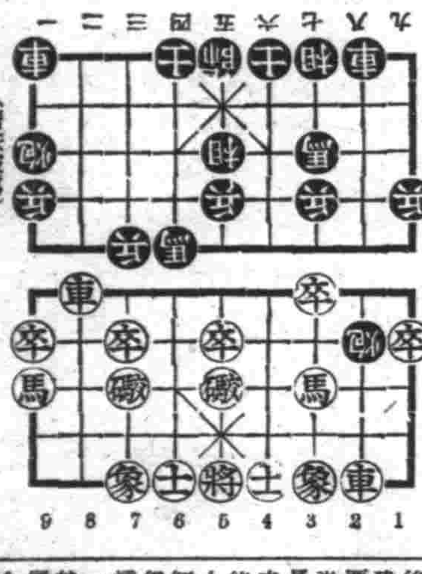
一。念眞功。我們人類本出於眞主。我們既有所出。必有所歸。所以。念眞是一種歸根復命的功課。假設我們要時時念主。則心自然歸主。歸主而丟掉了忘返的流蕩。所以在打算返本歸源以先。必須以眞主爲準。而身心方有收束的去向。

二。禮拜功。我們打算死後有相當的歸宿。所以必須建造所欲歸的路程。如一個要打算行某條道路他必須識某條路的路程。而後才能長驅前往。若不然的話。則走入歧途。而忘却了去向。終久沒有到達的日子。我們人類自從造物主造化的起初經胎胞到嬰兒。由嬰兒到童年。到青年以至於成人。在這裡所經過的境域。並不是一處二處。多經一個境域。就和本來的地方。多遠了一層。愈走愈遠。所以轉身回命就上加難了。而禮拜的意義就是要循着原來所經的境域的道途。而一步一步的轉大返回。而復歸於眞主的。（未完）

全滿象棋選手選拔賽

×××本報主辦×××

（紅）李小時（新京）對局（紅先）（藍）李惠德（大連）



（着法披露）

炮一平四、車八進二、士四進五、車八平六、馬四進三、炮五進四、馬七進五、馬九進七、炮八退三、馬七進五、兵三進一、車六平五、炮八平五、車二進九、兵三平四、馬三進四、

聲明盒樣　今三十週紀念大贈送買一盒送一盒一萬盒爲止

理腎健腦補血養身　黑色固腎丸

黑色固腎丸主治

主治先天不足、腎經虧損、房勞過度、夢遺滑精、精涸精清、子嗣艱難、陽萎不舉、早洩、老年精衰、夜多小便、精神困倦、頭暈眼花、耳作蟬鳴、行動心跳、動作氣喘、四肢無力、腰痛、骨筋痛、腎虧潮熱、常出涼汗、凡由腎經發生各症、常有效。如無病常服、體質強壯、精神充足、永保無腎虧之患、如患腎虛、陽萎之症、早服一日、黑色固腎丸、早得一日全愈、此藥性質和平、毫無流弊、效力偉大百發百中、試服方知言之不謬。用貨或直向哈爾濱瑞華氏藥行或者奉天大生藥店皆可函購

定價每盒國幣壹元半打五元六角買半打送半打各省縣漢藥店西藥房均有代售

駐哈爾濱道外十六道街　瑞華氏藥行
駐新京西四馬路南拐角　瑞華氏藥行
總經理奉天小西關祠堂前　大生藥店

痔瘡藥　化痔龍散　外化痔數膏

○適應症　各種痔瘡痔漏淤血常流大便秘血脫肛及一切肛門症……函索痔圖說明付郵票四分即寄

△招募各省縣代理　奉天大西關大街下頭路北八十八號　張三多堂藥店

歡迎買賣股票　投資最有利者　有價證券是也

天隆株式店　奉天加茂町四番地　電話二、五二八一至六號　滿商外交　魏秀清

砂眼　絕非不治之病　砂眼藥水

砂眼、砂眼疑似症、重症砂眼、上眼皮下垂、急慢性結膜炎、角膜雲翳　有了良藥

患者勿遲疑延治貽誤良機　發售處　奉天小南城門裡東記藥房

白氏產科救坤金丹

專治產前各病　專治

△專治懷胎數月偶然流產
△專治陰虧血漏常患流產
△專治血不養胎常患小產
△專治胎漏不安時常見血
△專治血虧胎弱產兒不活
△專治懷胎數月時常肚疼
△專治懷胎嘔吐飲食不吃
△專治懷胎期內腰腿疼痛
△專治胎動不安勢要滑產
△專治懷胎漏血腰疼下墜
△專治懷胎見血勢要小產
△專治懷胎數月咳嗽不止
△專治懷胎生氣週身腫脹
△專治胎帶不堅常與滑產

專治產後各病　專治

△專治產後無乳兒哭母憂
△專治產後血虧乳水不見
△專治產後生氣乳水立斷
△專治產後失血乳水不足
△專治產血不止盜汗心慌
△專治產後血結臍腹疼痛
△專治產血淋漓日久不斷
△專治產後血虧已入虛癆
△專治產後頭疼嘔吐心慌
△專治產後虛弱盜汗心慌
△專治產後癱瘓腰腿疼痛
△專治惡露不淨血瘀腹疼
△專治產後受病久不生育
△專治產後中風不醒人事

專治婦女平常各病　專治

△專治經血不調久不受孕
△專治經虛血寒久不受孕
△專治結婚數年總未受孕
△專治陰寒太重久不受孕
△專治行經延長日久不斷
△專治虛勞骨蒸盜汗頭迷
△專治閉經成癆咳嗽氣短
△專治腰腿疼痛抽筋麻木
△專治肺癆咳嗽吐痰吐血
△專治白帶白濁寒腹疼痛
△專治經前經後腰腿疼痛
△專治崩漏不止淋漓腹痛
△專治陰寒太重白帶淋漓

注意　歡迎瀋陽各地　購代理詳章函索即寄不悞耳　各縣省均有代理家請就近購買之爲便　倘無處購買之時請將藥資及詳細住址就近匯寄　北京天津奉天本藥房發行處購買之當即將藥寄上不悞　空函索藥總不作覆耳

華西大藥房發行　奉天　北京　天津

奉天小西關大什字街天中華大西藥房電話二二六〇三
北京前門外西河沿八十六號北京電話南局三一〇九
天津東馬路東門南一〇一六號天津電話五局一三二二

白告　欲知詳細治法　函索即寄不悞

定價　每付國幣七角　每打國幣八元四角

影星集錦

樊華

記。瘦皮猴『韓蘭根』和大胖子『殷秀岑』素有東方「勞萊」「哈代」的名譽。他們是每天的『周旋』在繁華的上海裏。生活頗感『舒適』。有一天。天『姜明』。他們就想要到紫『金山』上遊玩去。於是『周起』『陳重』的提過。一頭髮抹的『尤光照』進入了。他的太太拿着『桑素貞』的花籃。一同走上『路明』的大道。兩對小夫婦。眞是『梅熹』眼笑。談的『殷化』。竟是『金焰』玉語。不覺路逢『徐幸園』。『王吉亭』子裡面『姜修』息。仰視『白雲』過日。底風『徐莱』花間『胡蝶』翩翩。『白燕』穿鳴『白楊』『楊柳』。眞是『紅豆』初放。園『李紅』花綠草。『紫薇』並茂。此時『而劍非』於亭上。或『談英』於『王獻齋』其所『譚志遠』矣。然後喚『秦桐』拿過來『嚴月閒』子。彈一曲『鳳凰』。和『嚴工上』的歌譜給巧『關秋記』帶着她小姑子『蓉蓉』與『王人美』女士『賀賓』而來。又唱幾首『陳歌辛』歌。歌畢。時已『白虹』映照。『徐風』撲面。『夏霞』片片。這時牧童『鄭波兒』趕『李七牛』。經過『吳村』。他們又前行『鄭君里』許。依『江蔓莉』盼『顧蘭君』歸來。忽然白水『汪洋』只好顧而已』矣。及反歸時路遇『嚴斐』。至未擒去『宮阮玲玉』。與『梁賽珍』珠。此刻負傷長『王徵信』代看『王引』和『但二春』等匪『王乃東』逃有此一驚。由『孫敏』介紹醫生王先生『湯傑』『鄭重』的雖一應病。幸『魏鶴齡』魂。吃了幾丸『趙丹』定定神。次晨『黎明暉』光乃同歸上海。從此再不想『陶由』外出了。

明星們的眞姓名

鐵人

胡蝶	胡瑞華。	陳雲裳	陳民強。	周璇	周小紅
李綺年	李楚卿。	貂斑華	吳明華。	白虹	白麗□
胡蓉蓉	胡永觀。	曹娥	曹惠珍。	紫微	□珍珍
范雪朋	姚維飛。	陳琦	陳翠棣。	藍蘭	藍馥□
汪洋	錢愛愛。	路明	徐茂綺。	李紅	李賚
張翠紅	許鈺。	袁美雲	侯貴鳳。	黎莉莉	錢蓁□
嚴鳳鳳	嚴慧秀。	陸露明	陸麗華。	李麗華	李小光
張翠英	陸慧英。	慕容婉兒	錢欣珍。	上官雲珠	韋亞君
談瑛	談卡英。	童月娟	萬秀英。	王瑩	王克洵
王熙春	王婉貞。	王人美	王叙叙。	顧蘭君	顧阿芷
×		×		×	
梅熹	梅會熹。	王引	王春光。	張翼	張雨亭
岳楓	宜子春。	岳麟	黃雲。	秦桐	秦哈哈
鄭君里	鄭重。	徐風	徐仁彝。	舒適	舒昌格
王龍	王守泓。	白雲	楊維漢。	鄭重	鄭仲陶
殷秀岑	殷硯洪。	葛佐治	葛喬治。		

「千里送京娘」裏 李麗華歌聲柔媚

假不是說。這馬戲班出身的小姑娘李麗華是眞出息。經藝華公司這麼一捧。簡直是紅了個半天。左一套右一套。主演的片子是越來越多。她最近的作品『千里送京娘』。現已運滿開演。故事是盡人皆知的老老年的人是更能知道。就是趙匡胤千里送京娘和女鬼打交道那一段。事情曲折奇離。影片中演出更覺得妙絕異常。懷苦酸令人落淚。可是片中插有一首柔情蜜意的歌。曲子不知是那位作的。眞是獨出心裁再由李麗華口中唱出來。那裡溫溫艷艷的歌聲。眞令人魂飛天外（歌詞如下）

柳葉青又青。妹坐馬上哥步行。長途跋涉勞哥力。舉鞭策馬動妹心。哥呀。不如同鞍向前進。

眼底景色樂無涯。馬嘶人乏鞍轡歡。一陣相思。一陣夢。哥呀。一騎雙跨入城關。

過一林。又一林。風餐露宿路不停。承哥送妹千里路。妹思一事酬恩情。哥呀。常侍枕席妹甘心。

滿映最初的隱身片「鏡花水月」攝完

大谷俊夫導演的『鏡花水月』是滑稽明星浦克主演。其他有張書達。張奕等任重要角色。最値注意的其中隱身劇。以及鬥劍術等場面之穿插。利用巧術拍製隱身影片。在滿映却是第一次。這可說是別開生面。最近該片攝影全部完了。刻正在錄音中。

何奇人 幸運到來

滿映新片『巾幗男兒』外景完全攝畫。所餘只是一部分內景了。在這部片子裡許多明星都變爲煤黑子。尤其何奇人那幅豐姿。手裡拿着道具。頭上帶着安全燈。滿臉墨黑。更其可笑。此君。不但在這部片子裡。近來因爲滿映拍古裝片。也好像一日不可無此君之勢。可見何胖子也居然成了奇貨。該君的幸運也許由此到來了。

葉苓 又回東京

葉苓爲拍『蘇州之夜』外景。於兩個月就到上海了。但自從她上海後。並沒什麼消息。她最近的來信說。她於十月八日已由上海回到東京了。但一到東京就病了。好像和東京無緣似的。但是在上海却玩得極有趣兒。並且還學會了跳舞。因爲上海在宴會後。總要到跳舞場跳跳舞。好像已成了慣例和禮節似的。所以她才學會的。她並且說很想念故鄉。願早日回到滿洲來。

楊葉歸國新作 『春風野草』完成

楊葉君自從留日歸國後便努力編寫脚本。現該君歸國後的處女作『春風野草』已完成。預定於十二月初旬開始。導演由水江龍一擔任。助導將由楊君親身出馬一般對該君此番由編劇而導演稱極期待云

滿映『龍爭虎鬥』片中的兩個鏡頭

追懷 一代藝人今安在（上）

鄭正秋

上海影界名導演鄭正秋逝世忽忽已六年。茲據所知者談之如下

正秋初演舊劇。余嘗與之論汪大頭（桂芬）。因余到滬。獨得見之。在天福戲園演唱昭關操母罵虎門目蓮救母諸劇。歡爲絕唱。正秋自謂生晚。引以爲憾。余曰倘然。前孫春恆月黃山嵩合李春近等。論爲滬上之好角兒。亦但聞其名。未見其登場之果爲若何也。厥後。正秋之傾心新劇。由於播電影而轉移。此固世人所知。正秋乃非特亦喜新劇。且能自登台。因其胸懷。別有所蓄。故其表現。亦不類於衆。如義丐武七一劇。可謂無人可演。然此劇之來歷。由余發其端。當滬道袁海觀升山東巡撫。到任未久。即爲武訓建祠興學。其緣起歷述義丐一生。悱惻動人。余謂正可編一新劇。當能博觀衆歡迎。正私覬之。不數日。即出現於紅氍毹上矣。

正秋富有天才。然非具此素養。亦必不能露精到之處。一日演武大郎。指出壇房。轉身攀扶一捋。大呼賣燒餅三字。高下抑揚悠然而遠。時。老供奉孫菊仙在座聞之。大聲曰好。舉震屋梁衆目注之。知爲老伶工孫一六所喝始此可見其有眞。非可幸爾生便出口也。

某日晨。正秋忽扺余寓。排闥而入。面色慘淡。詢之若訥訥不能宣。但吾不能坐視我安臥乎。余乃扶之登樓。俾貼枕席。詰其故。曰誤我。誤我。余怪之。正秋曰。吾再遲。恐不能倖免矣至此始知其變發。余曰此何難。咄嗟可辦耳。正秋曰否他人物可以賢我。何須來此謂可否代吾策畫乎。余知其闊爽。立書數字。馳飛足飭往其家。攜其平日向所服用之具及實物以俱至。正秋大喜。頃刻間。其精神遂於藥丸燈火上吞吐而回復。蓋其時昏一妓。名張曼君。於前夕竟爲留宿。正秋固偏於闘威。及旦。不敢返。而又復爲纏所迫。因狼狽至斯。余於是與之回返。並爲之飾詞俾逃一番呵責也。

正秋患近視。自幼即嚴重。而其玻片過厚。鼻梁恆爲所壓。陷入極深。一失此物觀面而不能識人。故北里中欲識其身。輒卸其眼鏡。雖思越雷池一步而不得。此少可時謂雙伏案過勤之病。故初献身劇場。必飾老生。縱戴鏡以出。亦不爲失容。有人試問正秋。君若目無鏡。年能踏到台上乎。笑曰不能。

（她是一位著名的明星畢林巴黎修小姐的秋裝輕爽的姿態）

‧巒荒獵獸‧ 人蠻大戰 驚險異常

暹羅及安南的森林地爲向是猛獸出沒之地。從沒有人類侵入。一向是神秘的。世界著名大狩獵家哈瑞森克斯爲獵得珍奇禽獸起見。特商準兩國政府率士人二百餘衆深入蠻荒。從事獵獸。並攜帶攝影機十二架從事狩獵的忠實紀錄。第一次生擒者爲白毛的長臂猿。全身雪白。惟眼圈黑毛。狀極滑稽。再深入即至猛虎窟。羣虎來襲一攝影師竟被惡虎撲傷至死。而其週害情形由另一攝影機清晰攝入。該殺人猛虎卒被土人用標槍貫腦射死當羣虎出襲土人爭先上樹逃命。而該地老虎竟能上樹當苦不高。不然土人傷亡將不可以數計矣。虎上樹之鏡頭係先藏機於樹腹之內而攝之清楚異常。再進而蛇窟。窟中巨蛇極多。有長逾五丈者。某土人行路不愼突被巨蛇從樹上攫下。纏繞胸部將人吊起以至氣窒而亡。其間開槍擊蛇。仍不開也土人中有弄蛇者。乃從枯樹中捕蛇多條。謂特攜之歸。用以佐餐云再入即至象群棲息之處。其地象多至四百餘頭。其中有一二白象。土人視爲神物。攝影師某冒險攝影致觸象怒。乃羣起攻之。人倖逃避。乃攝影機竟毀矣。象羣之後。又遇野牛羣。其牛極爲壯大。據聞能與虎相鬥。虎竟不能奈之何。其兇猛可見。至是隊員某忽罹重病。非在十日內趕回出發地點。則有性命之虞。唯計程離基地已遠。若由原路歸非二十日不成。土人有知捷徑者。計十日可歸。唯須過鱷魚潭。潭中鱷魚過千。極爲危險。然不取此途。則無異置病人於死地。乃精選土人乘舟驅鱷魚至遠處。然後過河不意衆寡不敵。竟死二人。乃二次出發。更派多人然仍不奏功。不得已乃乘大象冒險渡河。維時羣鱷來襲。遂激起人鱷大戰。二人殉難而鱷魚死者更多。卒強渡成功。回至基地。而某隊員竟賴得救。通觀全片緊張異常。一連犧牲五條人命。換來者殊爲珍貴異常。

「愛之一家」將公演 給中小學生觀賞

滿映鑑及前次試寫『現代日本』與學童看出好成績。以後便擬多提供影片給兒童看。以補充教育。因此今又將日滿公司名作家『愛之一家』。特自十一月四日至七日之四日間於新京國都電影院公演中。小學生觀賞該片是一有教育性之影片。內容正適一般兒童心理。演技卓越必能受一般兒童歡迎云。

張天賜將編導 悲劇『雪夜』

張天賜自從導演了『患難交響樂』以後。便繼續又導演了兩部喜劇『荒唐英雄』和『青春進行曲』。『荒唐英雄』一片最近在奉天上映。成績非常良好。曾打破滿映片的最近的賣座記錄。『青春進行曲』於最近也將拍完。預料中這也能是一部很好的滑稽片。但他預定在『青春進行曲』拍完。繼導一部悲劇。現在脚本已完成。題名『雪夜』。張導演突然這樣改變作風。必能給各界以很大的注意。因爲他導演喜劇並不是走不通的一個人。可見他這次由喜劇而就悲劇。必是有十二分的自信。

現地錄音「大松花江」

滿映由前年便開始。而以三個年間爲製作期間。由森信監督藤崎良三攝的文化片『大松花江』。今年春季撮影始完成。刻下正在積極整理中。尤其該片是現地錄音。該錄音隊一行。曾由十月中旬約二週間赴吉林。哈爾濱。佳木斯等地。將流冰結冰期之聲音。盡收錄將於最近即可完成云。

影壇近訊

△好萊塢之中國惟一著名攝影師黃宗霑氏之拍華納兩部名片已到華。一爲『流芳千古』係根據『衛城記』之作者克朗寧名劇攝成。悲劇氣氛極爲濃厚。另一張爲『霧夜奇遇』。主演人爲依蘭羅頻諾及約翰卡菲爾。舊金山霧夜攝影可謂峯造極

△打破中國高峯賣座記錄之嚇美特種神怪鉅片『月宮寶盒』。將捲土重來。再度津百輪影院公映。該片已由滬寄出。現映於青島。原定本月中旬可到。近以在青放映成績厭優。再續演至宕延郵期、月杪當能實現到津其故事之曲折。光怪陸離。極盡美妙之能事。

運河問題懇談 關係方赴鞍山協議

【營口】特將營運河問題重大責任之滿洲重工業會社八木理事並各關係科長、新京德壽懇濱田參事官及交通部內係官一行十名、於昨三十日午前十一時九分來營、爲協議現實事情於新市街滿鐵俱樂部取太田土木工程處長、河野滿工公會理事、與因滿鐵常務等之說明並種種懇談、午後一時施行滿鐵工場、三家子運河豫定出入口及埠頭、康德製鐵維工場等之現地視察、一行午後六時五十五分向鞍山出發、豫定於鞍山對交通並運河問題與各關係機關遂行懇議云、

任通化省委試　喜田 利二
任通化縣屬官　飛田 義人
任通化縣屬官　木場 邦憲　濱田 保　伊藤 吉朗
任通化縣技士　池田 義明
任通化省委試　大野 敏雄
任柳河縣技士　本多英一郎　杉山 獲
任輝南縣屬官　矢野 良一
任撫松縣屬官　山本 義雄
任通化省屬官　邦須 用俊
任臨江縣技士
任桐安縣屬官　井上 正規
任通化省屬官　李 玉廷
任通化省屬官　趙 恩裕
任通化省委任官試補　萬 嵩 烈
任通化省屬官

關於市民穀物配給 制定每月三次

【新京】國都新京自十月一日施行新重要物資購買通帳制度以來、對於重要物資予以一圓的配給以來、曾同該物資配給新辦法之逐一實施、國都市民之生活頓展開一新景象、國都衛所再無擁擠排列領取之醜態、此實爲市當局苦心結晶市民等莫不以稱頌善、其中關於米穀類（高粱米、小米、）雜穀之配市經濟科爲先分外且圓滑的向市民配給起見、現已規定分期配給之新方針、每月以十月一日爲限分三期配給三次規定、每月自十日起二十日止爲第一次、二十日至三十日止爲第二次、一日至十日爲第三次、但每月之申報截止日爲五日、屆期不行申報者則不配給之、望一般市民切勿延誤於每月五日以前向市內經營營業所將所需數量具實申報以俟按期領取可也、

街村員訓練完竣

【西安】西安縣當局者、曾因使街村吏員素質向上、曾成立街村職員訓練所、因陸續決訓練各街村吏員、其最末期受訓者二十八、業已訓練終了、受訓練者回各街村服務、所有訓練所職員張振春等業均奉令回縣公衙村吏服務云

通化省署人事大批更動發表

【通化】通化省公署十月三十一日發表如左記之人事關係異動、

通化省技士兼交通部技士　內田 五郎
派駐佳木斯工程處辦事
通化縣屬官　張 清璉
任通化省屬官
通化二國高教諭　安間 良孝
任阜新國民高等學校教諭　阜新國高學校教諭　藤木 主
任通化第二國民高等學校校長
尙康德八年委任文官考試及格採者發令如次　守田七太郎
任通化省屬官　齋藤 勤治
任通化省屬官　內山 義夫
任撫松縣技士　小松 重義
任康平院技士　礒崎幸太郎
任通化省技士　政雄

慈惠金救濟患者 巡回施療實行

【普蘭店】關東州內恩賜財團慈惠巡回施療由民生部署、恩賜財團當局擬定本管內各會患者施療日程分誌於後、十一月四日石河驛會同五日快馬廠會、同六日土城子會、同七日亮甲店會、同八日華家屯、同九日龍頭會以上計七會同十日以前十時至午後四時之間、於各會事務所內施療一般患者由大連聖愛醫院之醫師、及看護婦擔當其實熱心治療即望各加患病的諸位利用此輛不可多得機會屆期前往就診以除沉疴爲盼爲此特誌之以爲諸君快診之預祝也、

配給膠皮鞋 優待勞工

【新京】市署經濟科自十一月一日起特別向勞工及幼稚園兒童以及小、中、大、學生配給膠皮底運動鞋、爲優待未加入勞工協會與勞動團体之勞工、乃行發行配給、各學生亦已分別通知給予購買卡片、惟因材料及製造等關係、買新鞋者必須交回舊鞋、如係初次購買者、必須得市署經濟科之證明方可、並聞一般市民如需膠皮鞋時、可向經濟科申報云、

市民運動大會 假大連運動場

【大連】第六次市民體育會網球部主催、市民網球秋季大會、於十一月九日午前八時半、在大連運動場開會報名要項、照誌如左、

一、參加資格、日滿人在住者（但除春季網球、中等學校、一般須環賽、參加團体者外、第三部出場會社、認准會社單獨參加）
二、比賽方法、一部日人、二部滿人、各以爭霸戰法、而決雌雄、
比賽時間、爲十五分半鐘（出場團体如衆多時、變更時間亦未可知）
三、報名方法、甲團体（一組）名乙、選手名（主將名及選手名）、丙代表者職業住所、連絡電話番號
四、報名截止期、十一月五日午後四時、有願參加者向大連市役所內市民体育會、電話二一八〇八、

買牛猪皮 縣方協力研究各項

【通化】既報、東邊道畜產會社於通化設立支店以來即已開始積極之收買牛皮、豬皮等業務、對此縣方更謀進一步與該社協力成立國策之畜豬會社、現由縣實業科進行研究準備事項中、倘過去於通化辦理收買皮革事業之三浦及坂本兩洋行亦已將事務移管畜產會社云、

本年國兵檢查成績特別優良

【吐默特左旗】本旗第二次國兵檢查、設徵兵署四處、計有王府、城鋪、旗公署、泡子四處、由徵兵官騎兵上校戰有威、率同隨員、暨本旗旗長參事官、警務科長、國兵民籍股長、以及協和會旗本部員等、左相協力之下、於本月十三日起、開始國兵檢查、首於旗內王府村、次於城鋪村、再次旗公署會議室、最後泡子村開設徵兵署、實施國兵檢查、至於軍側徵兵官、爲騎兵上校戰有威、補助官爲少校永島繁雄、而檢查順序、首爲體格由正醫官軍醫少校前田步三夫、以下按順序檢查後、再由徵兵官、旗長依殿布、斉閻素蓁家庭等情形、與軍側徵兵官戰上校、判定合格、至本月三十一日、圓滿告終、聞此次國兵檢查、成績特別優良、雖由徵兵官宣傳得法、亦由旗民對國兵認識充分、有收如斯之效果云（寫眞）上右爲軍徵兵官戰有威、右側爲補助官永島繁雄、上左爲旗徵兵官旗長依殿布、左側爲參事官、江口義雄、下爲檢查體格及視聽力之情形、

十四個滿系分會 中堅會員合同訓練

【鞍山】協和會市本部擬由十一月四日起、三日間、實施中堅會員合同訓練、計滿系十四個分會、會員一百名、茲將各分會選就會員人數誌之於左、

永樂區十名、橘區十名、昭和五名、豐盛五名、千歲十名、明治十名、立山五名、清河五名、千山五名、沙河五名、平山五名、靈山五名、陶官十名、興工五名

首警公佈電車取締規則

【新京】隨同國都電鐵之開通、首都警察署、爲對業者及乘客之取締、臻於便利並使一般交通關係者有所遵循起見、十一月一日以新京特別市令第十七號、公佈電車取締規則如左、

△電車取締規則

第一條　本令所稱電車者、乃指爲供一般交通之用、主要依道路敷設軌條用電力運轉之車輛而言、經營者乃指依私設鐵道法受交通部大臣之特許、依電車而經營運輸事業者而言
第二條、電車非合格於交通部大臣所定之檢查不得使用
第三條、經營者設置電車之停留場時、須於七日以內著同附近百米以內之草圖呈報警察總監、變更時亦同
警察總監於保安上認有必要時得命前項停留場位置之變更或廢止
第四條　經營者使電車掌或運轉者（以下稱車掌或運轉者）就業時、按其業務須施以必要之教習、但有經驗或技術者時不在此限
第五條　經營者使車掌或運轉者就業時、按其種別須交附前記之就業證、或使返交附一定之就業證、於七日以內將左事項呈報警察總監
一、交附就業證時其本籍、氏名、年齡、業務別、就業證番號、交附年月日及關於業務之履歷
二、使返納就業證時其氏名、業務別、就業證番號及返納年月日
第六條　經營者關於由電車運轉上發生保安上之事故須具其顛末呈報於事發生地之管轄警察署長
第七條　供旅客用之電車須於車內易見之處所示左記事項
一、車掌及運轉者之氏名或記號
二、乘車者之遵守事項
第八條　供旅客用之電車於由車外前方、得以透視處所、須按設表示滿員之滿員牌夜間須以電燈爲照明之裝置
第九條　車掌及運轉者乘務中須常携帶就業證有警察官吏要求時須提示之
第十條　車掌及運轉者對無就業證者不得委託自己之職務
第十一條　車掌及運轉者依電車殺傷人或損毀物件時須立即停車爲被害者之救護、及其他必要之臨急措置、並須速向警察官吏報告
第十二條　車掌須遵守左列各號
一、定員外之人員勿使乘車
二、泥醉者或無照顧人之精神病者、勿使乘車
三、運轉臺或乘降口之踏板勿使客人乘車
四、達乘客定員時須揭滿員牌
五、非乘客之乘降終了後不准爲行車之信號
六、無正當事由不得拒絕乘車或要求降車
七、對乘客須懇切接遇特別於老幼者更宜保護之
八、有違背第十四條或第十五條之規定者時制止之、如不聽從時可以拒絕乘車
九、有酒氣者不得乘務
十、乘務中不准喫煙或雜談
十一、乘務中勿着不潔之服裝
第十三條　運轉者須遵守左列各號事項
一、於停留場須爲停車、但滿員時或無乘降者時不在此限
二、非有車掌之行車信號不得行車、但依第六號或第七號之事由停車時不在此限
三、行車中各電車間須保持危險防止上必要之距離
四、勿超過限制速度行車雖於限制內於道路之交叉部街角、橋上、坡路、曲線部或往來雜踏之場所行車時須鳴音響器而徐行之
五、與他電車會車時須互相鳴音響器
六、於進行之前方認有障碍物時須鳴音響器而徐行或行停車
七、接近於消防車、救急車、郵便車、隊伍或神輿、葬列等時須爲徐行或行停車
八、有酒氣不準乘務
九、乘務中不准雜談
第十四條　左列情形者不得乘坐電車
一、無看護人之重病者
二、傳染性或有能惹起同乘者厭忌之疾患者
三、其他有累及同乘者之虞者
第十五條　乘坐電車者須遵守左列各號之事項
一、行車中勿爲乘降
二、車內勿爲喫煙
三、勿携帶發散臭氣其他影響同乘者之物件或家畜
四、揭滿員牌之電車勿爲乘車
五、勿爲出肢體於車外或觸機械裝置及其他之危險行爲
六、勿濫與乘務員交話或爲其他運轉上之妨害行爲
七、勿濫行唾痰
八、勿投棄物品於車外
九、勿爲放歌或喧噪其他有素及同乘者之行爲
第十六條　乘車者依第十二條第八號之規定、被拒絕乘車時、應即時或於較近之停留所降車
第十七條　不得於軌條或接近軌條場所留置車馬木石其他物件、或不論以如何之方法、勿爲有電車之運行妨害之虞之行爲
第十八條　車馬或步行者對進行中之電車、須避讓於軌條外勿妨害其進行
第十九條　重量之荷車於軌條外如有相當之餘地時不得通行軌條
第二十條　警察總監對於經營者或車掌或運轉者得爲保安上必要之命令
第廿一條　違反本令或基於本令之命令者處以拘留或科料
第廿二條　關於前條罰則之適用依康德五年命令第二百廿五號關於行政法規之罰則適用之件
附則
第廿三條　本令自公布日施行之、

慘 八齡童養媳 被翁姑虐斃

【大連】世態炎涼、人心叵測、殺殺機無奇不有、金州農戶王某、因妻去世、遺有三女、養育乏人、給同姓之子、爲童養媳、不數月間、領生異變、王女暴卒、死因奇怪、街頭巷口、傳謂殺害、其大略照誌如左

王財者幾不惑、住金州管內馬家屯會落鳳屯百零八番地之一家中務農爲業、數口之家、生活無奮、髮妻某氏、膝下數女、今夏病故、遺有三女、乳名學子、年甫八齡、幼小無能、又未讀書、父女度日、殊多不便、因經冰人介紹、與金州管內國家棲會國家棲屯八十番地之三住居之王德貴德年四十五歲之子嘉江年十九歲、定立婚約、八月十五日將親女送往王家、作童養媳、同時并囑其女、聽從翁姑之指示、等語、經過數月、於十月二十六日午後四時許、實接其女斃耗、乃父泣之下、速往親家、除報告當管警所外、一方查驗屍体、結果死者身無完膚、遍体鱗傷、青紫斑斑、警署派員伴同官醫蒞場覩後、認定確係因外傷致死、故金州警察署司法係局、以該死者疑有被害、與街市傳言不異、當將各關係人等、一併傳至署內、刻正嚴訊之中、聞王德貴方、雖非富戶、手中頗有積蓄、此次忽出如斯不道德之殺人嫌疑事件、親友正爲之奔走運動、至於能否發生勢力、刻尚難知、人命關天、怨魂離散、傷天害理、豈可容留云、

繼續幹部訓練舉行 青少年團動員大會

【建平】昨據沁右旗青年團幹部訓練、已誌前報、該員四拾名、已舉行退所式、各員就歸途而從事於團活動及指導、同時更傾全力謀部落之更生、高度增產及宣傳宣撫工作、當此非常時局下、其活動頗爲注目、同時該旗爲謀其能全發展計、更計畫舉行青年團動員大會、即於前受訓之幹部村落爲基準、編成四組班（一）（二）旗公署（三）統監部（四）協和會、赴各村視察、其活動實績而加以適切之指導、以期其本格的發展、當時更擬舉行閱兵分列、及時局問答聽取當地之民隱諸事項、至於時期預於十一月上旬施行云云、

爲徹底教授日語計 學務視課察公學堂

【大連】關東州廳學務課當局、因對於大連市內各公學堂兒童、擬使須行徹底教授日本語計、對於各學教授法、應有幾多之改正、特派良川學務課長、弓削視學外學務關係者數名、分別前各學校、實地視察、以期努力普及發展、至於去各校之日茲探誌如左、

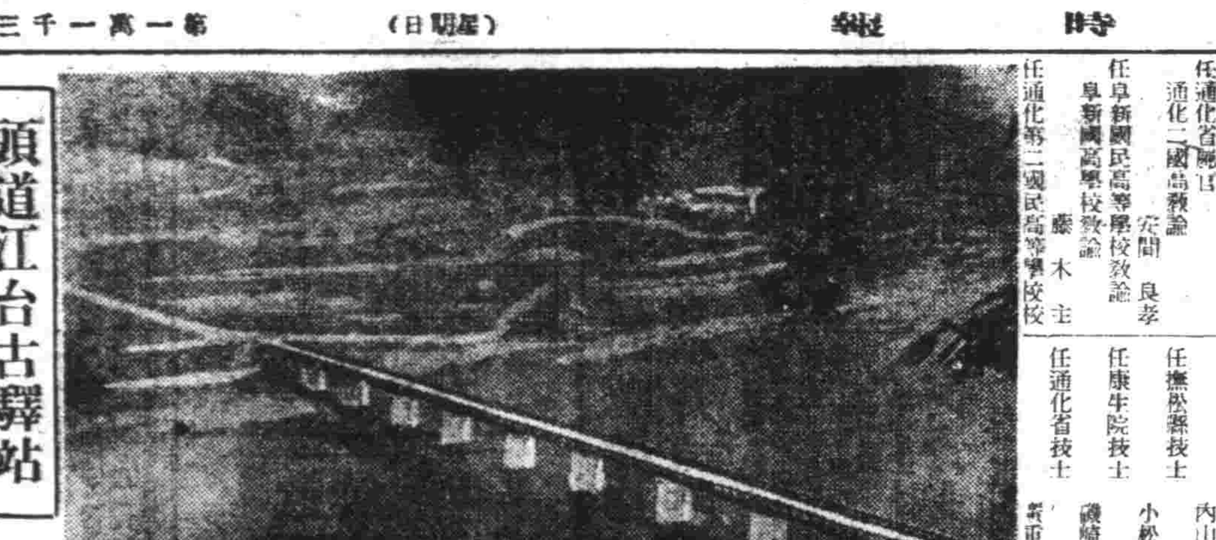
△十一月十一日伏見台公學堂
△十一月十三日沙河口公學堂
△十一月十五日水源公學堂
△十一月十七日土佐町公學堂
△十一月十八日先風台公學堂
△十一月十九日東山公學堂
△十一月廿一日周水公學堂
△十一月廿二日秋月公學堂

傷寒爲亟可怕傳染病 望市民努力預防

【新京】氣候漸次變冷、可怕之傷寒病（即腸窒扶斯）亦將流行矣、市署預防股長張毅氏談傷寒預防法如左、喚起市民注意、

按傷寒一症我國俗稱爲卡病、傳染甚迅速、廣汎、家庭一人患此症則全家亦不可幸免故有此名、該症多因飲食不注意暴飲暴食致使腸胃機能衰弱、因而引入傷寒菌多季因不加檢點而得感冒、如不急速療治、則極易變成傷寒、此外傷寒患者治癒後、然其便糞中尚保有傷寒菌、往往由於各種媒介傳入人體、亦易傳染此症、此症初期則感冒全身疼痛食慾日則發熱昇高往往發淺不省、如不就醫即有性命之虞其死亡率爲百分之二十至百分之卅、實爲一甚可怕之傳染病、故市當局每年多季皆施行傷寒預防注射每年患者尚不甚多、實爲我市民之慰今年市署及各當局亦擬定至各關係當局於最近實行傷寒預防注射、至於市民之自身預防方法有如下各種、

一、注意飲食、勿暴飲暴食、勿食不易消化之食物、
一、隨氣候之冷暖而增減衣服、勿致寒暖無常、襯衣常洗滌至於日光消毒、亦爲極重要之事、注意感冒、
一、睡眠時務將被褥整理完善以免着涼
一、患感冒後應速治療萬勿遲延、以期成傷寒以上各事市民均易實行、故望市民努力預防勿使傷寒接近國都市民、如市民中偶患此症從速急、速求醫、即可早日治療、更可免遺患他人云云、



頭道江台古驛站

所在地　通化街區新通化橋畔
管理者　縣有
分類　古蹟及名勝
種別　古驛站
名稱頭道江台（東江晚渡）

▲由來傳說＝溯歲大時代、朝鮮三年一朝貢、使臣攜貢品之來朝、經過此橋畔驛口、此處臨口、稱頭道江台、有合官管理、監視過往行人、對朝鮮之獻貢者、兵卒、亦派重調查、始能放行、如今之哨兵、昔之江東岸平原、今因設省都邑、成新市街區與城內連結之主要地點、

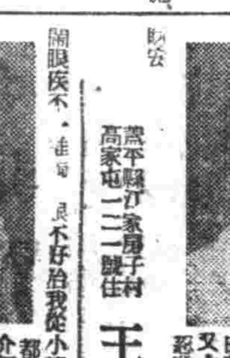
▲現在狀況＝今尙有通化警察署東江沿岸所之跡、即古來之檢閱場所、蓋得地形上之利也、分所離上、爲三才子所記玉皇山、夏日夕陽西下時、立於山頂、可見渾江上之歸帆、碼上人馬之交流、如一幅人牛輪圖、前面之銀嶽、有通化富士之稱、驕千古縣史神秘之靈峰、癸立夕景中、使人念及日本之富士、

感謝 眼科神藥

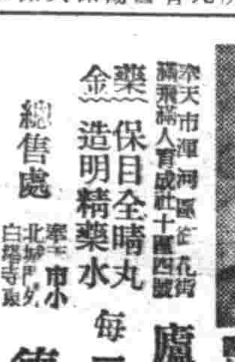
新京特別市大馬路一二五號
于德順拜啓

奉天市大南街五段九七番號
王文奎鞠躬

新京縣永陵街三六二番地
李貴庭謹上

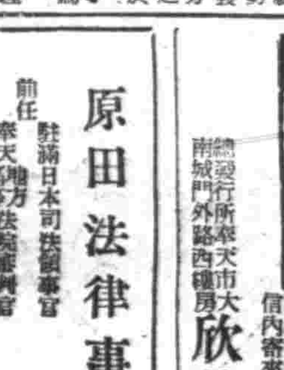


昌平縣汀家房子村高家屯一二二號住
王洪陞拜懇



盧潤堂免冠
金藥 保目全晴丸 每一盒六角
造明精藥水 每一瓶一元五角
總售處 奉天市小北門外白塔寺東
德家藥店

治療 羊癇瘋癲狂病！
欣榮堂記



原田法律事務所
前任駐滿日本司法領事官 奉天地方高等法院審判官
律師 原田英雄
電話（二）三三八四番

最高權威多價化學殺菌劑
強利比兒
主治 急性淋病 慢性淋病 攝護腺炎 副睪丸炎 膀胱炎 女子淋病 扁桃腺炎 中耳炎 齒槽膿漏
竹村製藥廠出品

淋病
直搗淋菌巢穴 搜索而殲滅之
任何頑淋 剋日斷根
服「強利比兒」藥力隨血液之運行、深入人體各部組織、發揮其殺菌威力、於數小時內、藥力遍及全身不但徹底滅盡尿道、及皺襞中潛伏之淋菌、即所有的双球菌、葡萄狀菌類、皆能全數掃淨、効力之速直比閃電、激烈疼痛、當日頓消、兩天止膿、三天治癒、久治不愈之慢性白濁淋性變症、及連帶合併諸雜症、縱已認爲絕望之數十年頑淋、都能剋日斷根、永不再發！
☆各埠大藥房均有出售

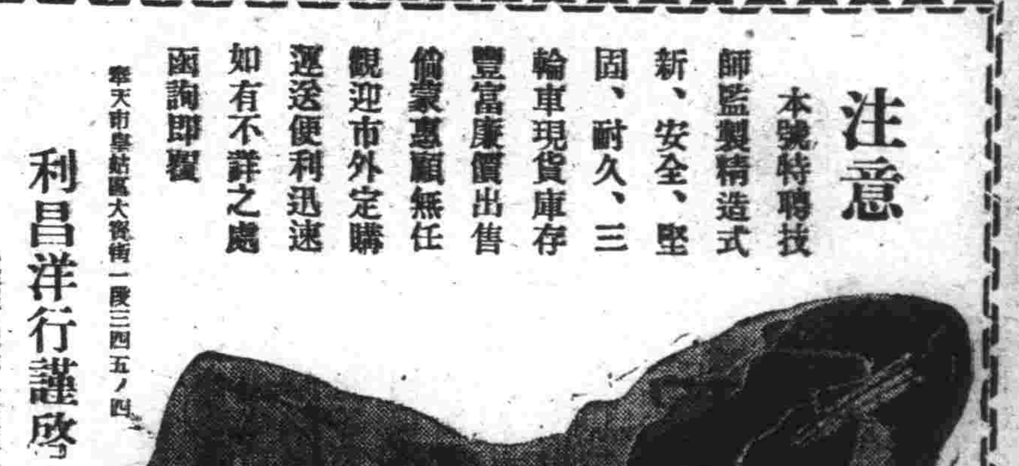
美術印刷 印花皮 鞋油盒 馬口鐵板
專製各種 美術印刷 紙盒鐵盒 物美價廉
各化粧品瓶蓋
滿洲印鐵製罐廠
電話四〇六三一番

鎮咳 拔咳因

全滿歷史最古之專門店

金華號
大連市山縣通

注意
本號特聘技師監製精造式新、安全、堅固、耐久、三輪車現貨庫存豐富廉價出售倫蒙惠顧無任歡迎市外定購運送便利迅速如有不詳之處函詢即覆
奉天市皇姑區大覺街一段三四五ノ四
利昌洋行謹啓
電話四二 三三三一番



建國十週年慶祝歌 當選五篇佳作四篇均已決定

建國十週年祝典事務局、爲慶祝明秋建國十周年紀念、前於八月廿日至九月廿日、曾行募集建國十周年慶祝歌、各地應徵者甚衆、一月之間、數到日文作品四一一篇、滿文作品七二一篇、業經審查委員會加以審查、結果、決定當選作品日滿文五篇、佳作四篇、當選作者爲田中俊介(營口市大和區入船街)、慶岡義治(奉天市大和區松島町)松本(岩瀨濱市馬家溝永和街國際青年隊)謝舜顏(錦州師道學校教師)關傳賢(新京市東四道街)佳作四人爲西元明江(安東市滿鐵醫院)板垣守正(新京市金輝路第二代用官舍)胡人(奉天市皇姑區稻安街)程家訓(吉林市巴虎町廣告胡同)關於五篇當選作品、歌制定委員會最近即可開會、由其中選出一篇、延請名製曲家作曲、使以日滿兩語、能以同時合唱、在明年舉行建國十週年紀念式典時、全國一致以此歌讚頌國家、並將當選之五作者、明年舉行慶祝式典時、均予以參加之光榮云

促進產業開發 奉省勞務興國會結成

我高度國防國家體制之確立與第二次五年計劃遂行相伴、故產業部門之整備、益感當今急務、民生部由於茲觀點、乃於十月廿二日、公布勞務興國法、使各省結成勞務興國會、而奉天省則設立委員會、十月三十日選成立委員會、各委員之委員人選定額現最後的決定、奉天興國會之結成已見具體化、乃於十一月一日午前十時、在奉天市住吉町奉天大樓、與谷民生部大臣以下軍官民多數臨席、於省下主要業者代表二百五十四名出席之下、舉行盛大發會式、式禮後首由皆川奉天省次長報告成立經過、繼任命理事長爲平山滿鐵理事、理事爲三村奉天造兵所次長以下十名、監事爲佐伯從官以下十名、並委囑金奉天省長、山內部隊長、原田特務機關長、礦奉天憲兵隊長、皆川奉天省次長、鄭奉天市長、佐藤鐵道總局等爲顧問、局後有新任平山理事長之致詞、谷民生部大臣之訓詞、金省長之訓辭、來賓之致詞等、十二時三十分乃閉會云

維持蔬菜適正價格 菜菓組合聯合會結成 市民厨房苦惱今後當可解消

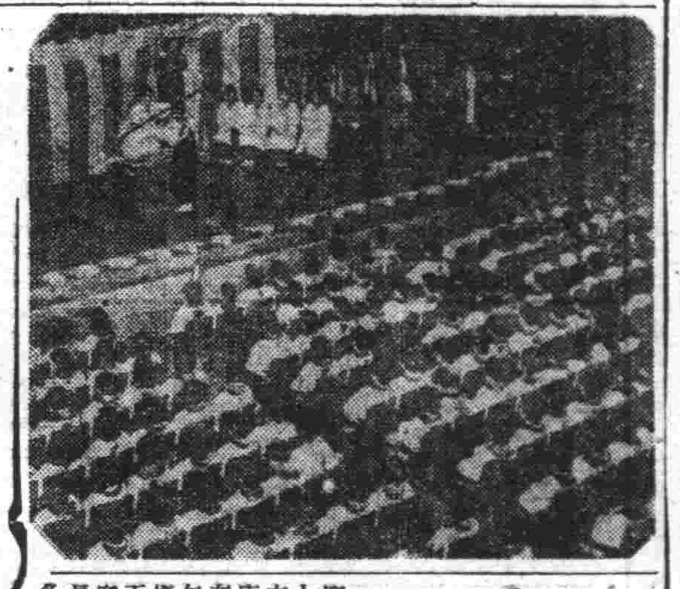
爲期蔬菜維持適正價格及配給之圓滑、解放市民炊爨之煩惱、奉天市蔬菜生活組合及菜果組合、在生產者及販賣業者之密切協力下、爲達成所期之目的起見、前曾於十月二十日、在市內五處試行設立交易所、而收得好成績、二十九日更於市內瀋陽區東邪角一段之聯合會事務所、與警察局、市公署、協和會、生產組合等關係者參集、實行最後之商議、因使各單位菜果組合員四萬人同心協力、結成奉天菜果組合聯合會、已於三十一日午後五時、在瀋陽飯店舉行盛大之結成式、綿倉儲實業處長、警察局、西山經濟保安科長、省經務廳山田經濟保安科長、安殷長、生必山田第一、中根第二支店長總保當局者條約出席、可謂莫大之盛會、又以生產者與販賣業之提携、固可一掃不開清及高價不景氣等現象、故聯合會之活動、實大可期待也

新京醫工法三大學 新卒業生全部配職

以親同結民族之協和、施日滿鮮蒙俄各族建國高等教育之民生部直轄各大學中、在京之新京醫大、工大、法政大學三校、在明春三月之卒業期(法政本年十二月)前、明春之卒業生全部、已配置得職、其中明春三月以第二回生中同校卒業之卒業生、電氣機械、應用化學、採鑛冶金、土木、建築各學科之〇〇〇名、皆受政府技術者所用限制令之適用、不能自己任選就職對象、然學校當局亦極力尊重本人之意志、基於學生對第一、第二志望之就職對象、由民生、經濟兩部、按求人側之報告數計畫、分配其職業、十一月七日頃、可將結果通知各求人者、此等技術者、皆配職於交通部、經濟部等官廳及滿炭、昭和製鋼、本溪湖煤鐵公司東邊道開發、滿業、電電、電業、滿鐵等大會社工場、又明春醫大方面、爲昇格後初次卒業生、新京醫大之卒業生、約八十名(日系十九名、其餘皆爲滿系)大多數爲公立病院醫官、保健行政官、其餘有留校研究者、入特殊會社診療所者等、殆無希望開業者、十二月第一回卒業之新京法政大學卒業預定者、一六八(八)名(日系二十六名、鮮系十五、滿系一二五、蒙系二名)、近由總務廳分配就職、各校新卒業生、在一心向上作最後之努力中

貨價匿不申報 被警查出帶署

北關警察署經濟係警尉補周永嘉與警長倪紹廉二人、於卅一日上午十時、於搜查勤務中、行抵大北街二段八十七號、發現順興德鐵工廠所製之機械零件、均未申報價格、而私自販賣、於價格等臨時措置法實有違反之處、故即將其經理解沛署逮署、將依法懲罰云



完成槍後報國使命 國婦會舉行職能分會結成式 一致團結向前邁進

爲確保實施新秩序建設的邁進、和達成戰時槍後家庭報國的運動、滿洲國防婦人會奉天市支部、對於奉天市內之旅館、飲食店、料理店等、組成十個職能分會、在十一月一日的興亞奉公日午前九時、假大和區大陸劇場、舉開滿洲國防婦人會奉天職能分會綜合結成式、出席者有特務機關長、憲兵隊長、鄭市長、王警務局長和各關係機關的長官來賓等、以及十個職能分會六百餘名會員參列下、舉時開會、全體向國旗敬禮、遙拜建國神廟、和宮城帝宮、合唱日滿國歌、小林事務長報告分會結成經過、委囑狀授與、分會旗授與、分會長代表致辭、綱領朗讀、宣誓、主局長致來賓祝辭、三呼萬歲、於歡呼聲中、而行閉會、於式典完了後、全體分會員由會場出發、經千代田通、春日町、參拜奉天神社、完了後、再由神社出發、經大廣場、富士町、參拜忠靈塔後、乃行解散、其新結成職能分會如下(圖即會場)

▲特種飲食店組合 ▲奉天藝妓組合 ▲奉天料理店組合 ▲奉天旅館組合 ▲鐵西飲食店組合 ▲大東區工業組合 ▲朝日飲食店組合 ▲十間町料理店組合 ▲奉天朝鮮人飲食店組合

造福盲兒 啓明學園舉行開校式

順應我國王道愛人之德、爲造福盲兒使走上光明之路計、經本市官民之協助、而奉天市福祉協會啓明學園乃應運誕生焉、該園於今年春間、經大村善永氏之籌備、業由奉天、安東、錦州等市縣招收男女盲兒十五六名、於今(一日)日午前十時、在一心街青年會內舉行開校式典禮、在多數官紳及來賓參加之下、首由奉天市公署于行政處長報告成立經過、次鄭市長、申民生廳長、醫科大學校長並盲啞學校當局、盲兒父兄代表等、相繼致祝辭、該園大村主事致謝辭終了、由學明盲兒學員十餘名、合唱祝歌、直至十二時隆重的儀式乃告閉幕、(圖即係市長致辭)

皮邢氏人老心不老 戀姦情熱背夫潛逃 好夢不常野鴛鴦双双被捕

皮順卿原籍是河北灤化縣人、年五九歲、現住在市內北關區小北街四段十九號、早年娶妻皮邢氏、年四十歲、皮邢氏雖已徐娘半老、可是人老心不老、在今年五月中、竟與其鄰人劉文彬發生了戀愛的把戲、並且將家中的衣物錢財、不斷的偸着送給劉文彬、這樣一來、兩個人的感情更越處越近、因爲劉文彬才三十七歲、所以皮邢氏、更感到丈夫老邁討厭、終於在十月十五日午前八點鐘、双双潛逃、皮順卿見老婆已跑、祇好到北關警察署去告發、該署接到此項報告以後、即各處加以偵察、遂於昨日(卅一)由刑事李清澤、張繼新二人、在開通縣將這一對野鴛鴦捉獲云

私販海洛英被捕

張茂林年四十五歲、原籍濟陽縣燒台人、現住東亞街四段十二號、有陳玉清者、年五十一歲、與張某同鄉、而且還住在一個院內、兩個人沒有正當職業、都以販賣私海洛英(即俗稱白面)爲生、於十月卅一日午後十時許、二人由外城歸來、行至南市場四經路地方、偶巧朝日警察署刑事余參、李侍清、錢玉林在道地方搜查、見他們行色倉皇、即攜阻搜查、結果由腰下搜出海洛英十餘包、當即逮捕、帶署審辦中云、

明治節佳辰 省公署休假

明治節佳辰、已迫目前、奉天省公署特於是日休假一日、唯限於公務不忙者、其有公務繁忙、不能脫離者、仍須照常辦公、休假之公務員、自九時起、各自赴往奉天神社參拜云

冬期輸送對策 滿鐵開輸送課長會議

滿鐵爲協議下半期輸送對策、自三十一日午前十時、在新京開輸送局長會議、有村子理事、秋田輸送局長以下鐵道關係各課長、各鐵道局輸送課長、東京新京兩支社鐵道課長等三十餘名出席、由村子理事及秋田局長、對下半期輸送對策有所指示、以左記諸事項爲中心進行協議、會議一日續開

一、下半期之出貨狀況
二、下半期開車貨車及乘務員之保有計畫
三、因軍輸臨使之車輛檢查修繕
四、運轉用燃料之配給消費
五、多期事故防止對策
六、其他輸送關係業務之改善策

朝日稅捐局 人選已擬定

奉天稅務監督署、伴隨政府對全國稅務機構擴張、乃新增設朝日稅捐局、已誌本報、現該局已經決定自十一月一日午前九時、正式開始辦公、致於開廳式、因事務關係、尚未決定日期、其局長以下各科長人選、決定如下、

▲局長羅克文(前瀋陽稅捐局長)
▲副局長倉科俊(前龍江稅務監督署監察科長)
▲總理科長徐澤謀(前撫順稅捐局總理科長)
▲第一科長楊繼宗平(奉天稅務監督署事務官)
▲第二科長眞下利助(撫內稅捐局第二科長)

高地檢察廳 勅語奉戴式

奉天高等法院檢察廳與地方法院檢察廳、定於十一月一日午前九時、於高等法院門前舉行勅語奉戴式云、

北京市民大會 於懷仁堂舉行

【北京卅日電】爲應付幻變國際情勢、而期華北一億民衆一致團結、華北政務委員會王揖唐委員長、主張舉行華北各特別市及各省興亞北地區之各地代表大會、廿九日午後二時半首於北京懷仁堂集合各團體、市民代表六百餘名、開北京市民代表大會、王揖唐委員長、余北京市長、高僧、爲突破時局、華北民衆務須一致協力、爲擁護治力、強化自衛力、與友邦緊密合作、發揚東洋道德發表宣言後、遂告閉會云、

僧道勤勞奉公 精神殊值欽佩

當此非常時局、忠勇奉公義勇爲國、實國民應負之絕大任務、而國民自身、亦當及早自省、各盡職責、此種理念、但已深印於一般民衆之腦內、即傳教者之僧道等流、亦莫不如此、市內唯一道院太清宮、與唯一寺院慈恩寺、舊肥二廟、現有各僧道一名、爲正於省公署民生廳、忠勇奉公中、每日莫不與一般公務員同樣早出晚歸、勤勞於職務、揚此種精神、殊屬令人欽佩不已云、

籌備祝典事業 奉省定期協議

奉天省建國十週年委員會定於十一月四日午後一時、在奉天大樓舉開、關於祝典記念事業、慶祝行事、弘報宣傳協議過去幹事會上計劃之原案事項云、

菊花展覽會

市當局定於三十一日一日兩日、在三中井開明治節奉祝菊花展覽會、并應市民之要求發售折枝花及盆花云、

天后宮國民學校 昨已舉行落成式

奉天市立天后宮國民學校自九月竣工以來、關於內部施設、急加整備、目下業已完備、其落成式在三十一日午前十時舉行、市側有鄭市長、于行政處長、徐教育科長、來賓有市省民生廳長、關係者多數、其他該校教職員、父兄等、參加之下、在該校院內盛大舉行、該會爲會序國民儀禮、汪校長捧讀詔書、于行政科長致辭、工事報告、鄭市長、申民生廳長訓詞、來賓祝辭、父兄總代祝辭、汪校長謝辭、落成式終了後在該校內開催落成記念展覽會、一同參觀云

中鐵號碼揭曉 有獎儲蓄債券

有獎滿洲儲蓄債券第二回第七次償還當選番號如左

一等(二本一千圓) 一三、三、三九六 五九、〇三八
二等(五本、百圓) 二七、九三五 五一、六四四 一〇、七六二 五七、三九八
三等(二十五本十圓) 六六、三六九 三七、〇九一 七六、五四四 二六、一四七 七〇、二六三 五四、七〇三 七七、八七八 四一、七七六 三七、二一八 七六、〇八五 九五、五〇七 一八、三〇六 九一、五七四 七七、三三〇 二一、九一〇 一四、五二九 五三、三三七 九八、二五五 六六、六四四 五四、八七三 六一、七七三 一五、六二四 三九、〇一四 七一、九三三 七〇、三七四 九一、九一三

私吸鴉片 被警逮捕

大西關街一段三號、住戶徐張氏、年三十三歲、原籍新民縣大荒地人、因染有鴉片嗜好、而竟私自吸食、於十月卅日午后七時許、被工夫市派出所警官李茂春偵知、當即逮捕、並搜出煙具一套、煙灰半兩、遂一併送朝日警察署審辦云、

今古製棉工廠 發生火災

大北街四段一六號今古製棉工廠、於卅一日午前十一時卅分、不知何故、內部竟起火災、火勢非常猛烈、至於起火原因與損失數、現正調查中云、

強化青年團之活動 乃現時下必需工作 奉市嘉青年行動隊長之談話

協和會少年團奉天市統監部、爲強化非常時局下青年團之活動、和實踐工作青年團行事務計、而組織青年行動隊、由嘉壽俊氏爲隊長、於十一月一日、開始工作、十月卅一日隊長嘉壽俊氏對記者談話如下、

現下內外的情勢、須是重大性、而青少年的教育訓練、也是飛躍在新階段的時候、所以協和青少年團育成指導的綜合一元化、是急不容緩的強化、行動隊的組成、和他的活動、是以「民族協和的實義、徹底高度國防國家的完成」爲目的、以期青少年動員體制的整備強化、並新生活規範的練成、爲基本方針、更對國兵法的實施、和生產力擴充、以及農村和都市的勤勞要求、盡全力實踐實行、而圖完成青年團的實踐部隊、去建設我國高度國防國家、和東亞共榮圈大業、使全國民生活安定云、

智利記者團抵京

【新京專電】智利新聞記者觀察團、於卅一日午後八時十五分來京、下車後即於大和旅館少息、於八時廿分、出席花輪駐滿日本大使館參事官之招宴、定於一日午前九時、應訪花輪參事、致謁山關東軍報道部長、張總理、武部總務長官、青木外務局長官、梅津全權大使致敬、豫定於二日午前九時搭車離京赴吉林云、又該團一行共六名、團長爲那西恩報編輯長約翰斯民云

南美記者團 已由奉赴京

由二十九日起於大和旅館下宿而視察奉天之南美智利雜誌觀察記者團、智利新聞代表、雷爾斯巴斯氏以下一行六名、已於三十一日午後四時二分、由奉天驛出發、赴向新京、預定午後八時十五分抵京云、

普克德執事逼死學徒 宛秀峰恐難逃法網

城內中街普克德藥房執事人宛秀峰、年來以普德於鳥那經營、故生意極爲發達、會年得相當之厚利、該人因出身微賤、當面不仁、於上月二十八日、竟以丟失千元現金事故、誣賴該號十七歲學徒王鳴壽偷竊、結果、於嚴重審詢之下、又被一再威嚇之餘、該學徒一時心窄、當即吞服毒物、該執事於發覺後、深感驚惶失措、更行威脅企圖逃脫法網計、擅行私自掩埋而草草掩埋、意圖了卻責任、殊不知天網恢恢、於翌事發、遂被該學徒之家族告發、警察悉當即報告其轄方面當局、將該犯立予拘捕、一方於法院檢察處提起訴訟、現該案已正式依法進行、該案內之轉折周跡、頗爲奇異、極爲各方所注意云、

國都電鐵竣工 本日舉行開通式

國都之電鐵、以電擊的建設、僅以五月之短期間、今已完成、乃於月之一日舉行開通式、先自午前十時起、在南新京車庫、於李交通部大臣、金大道正副市長、軍官民以及各工事關係者列席之下、以神式盛大舉行開通式、繼於錦島高女前之上下兩線軌道上、舉行路面裝設儀式、即興李交通部大臣、金市長等親手釘下最後之釘、其次以車輛之修祓開式、出席者乃一同分乘十四台之電車由式場試乘處女路線云、(圖即試乘時情形)

關門陸海隧道 將即正式握手

【門司三十一日電】鐵道關門隧道門司側陸上隧道線路以至海底隧道部分之三工法、分全線路爲七部分從事掘鑿、而門司側與海底隧道相連之空氣掘鑿地帶、已於三十一日朝奮工以來經十一個月與該陸上隧道接觸、而後、則海去空氣掘鑿地帶與海底部分間、殘存之厚一米之三合土障壁、於是門司側海底隧道即將握手云、

設立石炭相談所 爲市民解決難題

【新京專電】本年多季煤炭配給之圓滑、由市署經濟科及其他關係機關將數量查定、檢查方法等、均已計劃妥當、同時更將新之購煤通帳由各鄰組向市民發佈、爲避免擁擠排列、及減少運費負擔、且可利用明信片購煤制與共同購買制度、一切準備以當就緒、此外於經濟科間、爲便利市民對煤炭購買方法以及再查定部分之數量等項、有困難時、得以解決起見、由日滿商事出市內興安大路營業所內設立石炭相談所一處、專司答覆關於採掘及煤炭等問題、市民有認明、即是正式成立、市民有認之煤炭組、分會、團之證明、而提出於石炭相談所、有以上之規定、與購買運搬方法同事、準備、當然、於本年之間、煤等問題、應無遺憾云、

偷車賊落法網

王鳳山現住市內南大街五段十二號、是一個久慣窃取自轉車的慣賊、在康德五年度、曾做案多起、係指名犯人、日昨被內警察署司法刑事石津、劉吉有、於其私宅中將其捕到警署、經嚴訊之結果、給供出前後共…

摟包賊活該倒霉 遇刑事遂被逮捕

原籍吉林省東關長胡屯人之萬永鐵、現年四四歲、自從流落到奉天省、不但無有職業、更住所不定、因生活無策、遂竟做起犯法之事、乃於三三歲起、在小西邊門外花園左右、以托包騙財、前後會做案七八次、日前小南門外德興永之僱伙劉紹祥、由爸爸銀行取款四百四十七元、在三馬路中途中其術、將款全數被騙、不料這兩個包賊、活該倒霉、竟於卅日在城內利民商場閒遊中被城內署刑事張富于、榮庭二人遇見、因二人舉動可疑、乃即逮署嚴訊、現認爲仍有餘罪可究、故正繼續審訊中、

日名作曲家 瀨戶口翁病危

【東京卅一日電】「軍艦進行曲」及於最近之「愛國進行曲」等之名作曲、爲全國民衆所共敬慕之前海軍軍樂長作曲家瀨戶口翁、(七四)相愚長年中風、於東京市杉並區今井町之自宅靜養中、忽於三十日午後、病勢險惡、目下危篤云、

爲慶祝我國建國十周年 日本明年舉開大講演會

本年五月間、於日本東京設立之滿洲建國十周年慶祝大會、爲擴大舉行慶祝意義、現業已將十周年慶祝行事及各種記念事業外、並擬定以明年之五月及九月爲中心、選擇日本各方面之地方十處、舉開滿洲國十周年慶祝講演會、試加全國民對滿之認識並對東亞新秩序之建設從輿論上加以指導云、

指導各組合事務 省署招開聯合監察會

本市省公署、市公署、警察局及商工會、民所管內的各種工商業組合會行事有欠圓滑或不合法者、爲了監察並指導計、特定于本日下午二時、在省公署內舉行聯合監察會、屆時由各關係方面出席、檢討各種組合成果並努力使其規範云、

園藝協會獻納菊花 向宮內府執行手續

冬的前哨

向 皇帝陛下謹奏獻納菊花之新京園藝協會員等、栽植之菊花、立植十棵、懸作五棵、一日午前十一時、已由市公署吉田公園科長捧持執行呈獻宮內府之手續云、

神宮大會第一日 北海道選手制霸 各健兒意氣軒昂展開熱戰

【東京三十一日電】神宮大會第一日、總開會式後、即展開各種競技之熱戰、在聖恩下之各會場、現出一片白色之雲緣風景、主競技場之外側競技場、亦實行豪放之集團體操、及午後零時五十分、乃開始陸上競技、時爲青少年團跳遠決勝、由北海道山田選手獲得大會最初制霸標後、青少年團手彈競技亦同爲北海道熊谷選手優勝、第一日北海道始終把持優勝、爲拉氏足球、實業團東西對抗決勝、朝鮮鐵道對新潟鐵道、新潟惜敗、鮮鐵榮奪連霸之凱歌、外側場及戶塚球場又展開野球戰、一時與奮之狂呼、震撼大地、最後爲綜劍道、柔道、角力之熱門、並有爲球術精華之籃球比賽、男女選手均意氣洋洋、度過此第一日云、

徵兵檢查的美談 報國心切扶病蒞場 市當局決予以表彰

【四平專電】第一軍管區第一徵兵區之四平市徵兵檢查、自三十日、三十一兩日、於執行官上校臨席下施行、三十一日、有四平市永樂區南一緯路百三十八工人侯嘉文(十九)君、因今年患病、在同市市立病院治療中、而仍來檢查、由區吏員二名照料、帶病來檢查場、此青年赤誠、全体莫不感動、又薄井市長、特對侯君予以表彰、以獎其赤誠云、

轉過牆犄角、沒有風、此處有大衆食堂焉、

露天的大衆食堂、貿易之車、就是那商店的食桌、熱氣騰騰的包子、餃子、大碗麵等、隨着已寒天氣未寒時的冷風吹來、噴香的、

這裏的主顧、等等不一、有的是工廠工人、有的是趕脚車的、有的是拉洋車的、也有腰廢腰包錢不大多而且在吃打尖的人、

這、沒有實錢稅和小櫃等等必須計算的賬、

儘管昂然的坐下、說、「來、要熱的吃——今天天氣太冷嘍！」

於是、掌櫃乘馴當的人就會如你的言語大辦、

吃吧！狼吞虎嚥、吃得那末香甜、那末有趣、

轉犄角、沒有多大呵、

各地氣溫 (一日正午・印零下)

地名	氣溫	天氣
奉天	一三・四	快晴
新京	一二・六	快
大連	一五度	快晴
哈爾濱	八度	晴
齊齊哈爾	八度	快晴
海拉爾	・一度	雪
黑河	五度	陰
牡丹江	八度	快晴
延吉	一一度	快晴
承德	九度	快晴
通化	八度	快晴
安東	一一度	晴
錦縣	一四度	快晴
通遼	一三度	快晴
張家口	八度	晴
天津	一五度	曇
上海	一九度	快晴
東京	一八・	快晴

天氣象報

奉天地方(一日) 西風 晴間陰
最高 一五度七
最低 零下二度

患者福音 担保收効的肺病治療

須避免 療養法的失當

肺病在初期的時候、不用說普通的白人不能覺査自己有了肺病、就是久在醫界的醫師也不能絕對的加以斷定、有肺病嫌疑之症狀、僅不過是身體疲倦、食慾不振、無理由的倒瘦、神經衰弱、咳嗽痰喘、即或知道是肺病的初期、又因恐怖肺病的心理、以自欺欺人的辦法、亦不認眞加以治療、醫師或一時求病人的歡心、亦不直言其病名、因此不知耽誤了多少人、及至發覺確實爲肺病、則病機已發、雖治療亦必需相當的時間和手續、肺病又被世人認爲不治之症、本爲易於治療在短期間卽可全癒的病症、竟而陷於不可救藥的病態、又兼數十年前醫學的不進步、對肺病苦無良藥、盲目加以治療、不得效果、使病勢從越劇烈、不幸因此死亡、豈不知肺病並非不治之症、因療法的不當、乃耽誤了治療招來不幸、非僅肺病百病皆然

當採用 新的營養療法

在今天醫學倡明的時代、可以說沒有不能治療的病症、只要看其療法的當與不當耳、就拿今日的肺病來說、關於治療方法、經各國醫學研究結果、皆推選營養療法爲第一、對營養極力研究和改善、對病症亦發生顯著效果、而世人多有不知、仍沿用舊習、有誤治療、於此敬告患者諸君、除安心靜養、對營養請注意攝取、沒有不全癒的所有的成分、完全以各種純營養素而調製的藥劑、更特別著有滅菌殺菌的能力、如「理巴哉」專能溶解肺病菌的臘衣、直搗病巢、置病菌於死地、又因各種營養綜合效果、能給與細胞以活力、使衰弱諸細胞再能加以強化、鞏固患部組織、營生機生活潑、自癒力旺盛、使肺病自然全癒、如此沒有不治療的肺病、患肺病的諸君們、請你們從今天起就立刻購買若素、趕快服用吧—你們的肺病一定會好的。

胃腸營養 若素

藥價 錠劑二十五日量一元六角 粉末三十日量一元六角

奉天市信濃町十七番 若素製藥株式會社

為順應物資輸入困難 舊膠鞋回收實施要領

【通化】縣公署基省、業務令、為順應物資原料輸入困難、施還膠皮鞋回收、而謀膠皮鞋再生製造為要策、回收之辦法已規定實施要領如記
一、各街村公所、協和會國民鄰保組織、國防婦人會、各學校、興農合作社、膠皮鞋代理店、組合、以及販賣店、一體協力完成舊膠皮鞋回收、以上回收之價格每双國幣二分、（但鞋有中底或破膠皮及鞋底鞋修理者不回收）
二、膠皮鞋代理店及其他關係代表回收之舊膠皮鞋、向代理店組合換付、每双代價三分、（包裝及運費由送付者負担）
三、代理店組合所蒐集之舊膠皮鞋、交付與資源愛護協會、再輸送與滿洲再生膠皮工業會社云、

協和會兩分會 歸併一處辦公

【通化】協和會江沿屯分會、與高力木子分會、位居毗連、兩相接近、協和會縣本部進事務長、爲減輕人民經費之負担、擬將該二分會歸併一處辦公、經關係者協議結果、十月末日實行歸併一處辦公云

因為學童激增 明年決定增校

【通化】年來因讀書識字運動之到處澎湃、較為閉塞之東邊道、省民間亦積極湧起求學熱之呼聲、是以自是年迄今春間、省下求學之兒童、勿論或鄉間或都市其數字皆呈有鉅大之增現象、尤其省內地之通化縣既國民校舍之設置、對新入學兒童之收容、早有人滿之患、不數應用之虞、通化縣公署教育科於明年度、決定於管下設置新校舍、更求其增加級數俾國民教育之普及、農村求學雖呼聲之一隅、目下該科正與管下各村長聯絡作學級增設之初步調查云、

當局向省呈請 表彰吳女校長

【輯安】輯安縣輯安街公立女子西成國民學校校長吳秀輔女士幼時家境貧寒、但勤勉苦學、每試必列前茅、彼之學資因經濟關係、率皆由母校校長供給、卒業後曾歷任安東縣立第八小學教員、輯安幼稚園保姆直至今日任前校校長職、捨身教育十數年如一日、同校土獻身社會國家其志實堪欽佩、近輯安縣當局已向通化省方呈請表彰吳校長而期勉後進者云、

興農合社舉行 農畜產品評會

【通化】本年農產物之可慶豐收已在預想中、對此縣當局及興農合作社遂聯合主辦農產品評會、此更得協和會及吉林鐵道局之後援、日期已決定於十一月十五、十六、十七三日於通化街西關新設之交易場內舉行、品評項目分農產物、林產物及畜產物、目下進行準備一切中、尚期於會期內慰勞農民並將上演電影、歡迎外界人士參觀云、

三宅中央部長 由臨江來通化

【通化】三宅協和會中央本部長已於三十一日午後三時由臨江來通、四時於龍泉飯店會見駐通各報記者、發表此行任務及視察經過云、

百斯篤預防注射

【通化】縣公署保健股對一般旅客赴京地旅行者、須持注射濟證明書、該股爲杜絕百斯篤蔓延傳染起見、七日施行無料注射、縣署全体職員已注射終了、一般市民有希望者、速至保健股請求預防注射云、

縣召各機關代表者 開市政籌備懇談會

【通化】十月卅日午後一時省、縣及各關係機關代表者、集於縣署副縣長室對將於明年一月實行之通化市政籌備問題及種種處理問題加以懇談云、

部派員前往參加指導、以促進會運動之圓滑云、

通化味

不吸煙不喝酒當然是好事一件、提起煙和酒、連小學生的作文本上也都這麼寫着、「烟有尼古丁、酒有酒醇其毒甚烈、實有害吾人之健康也……」、可是小學教師批完了作文本、也許順手就拿出一根煙吸吸、倒底作文是作文、吸煙還是吸煙、緊張工作後的一隻煙、寂寞時的一隻煙、三二好友久別重逢、三杯兩盞的小酌、壯行一杯悲壯的酒……這底有亨受過的人、能找出它的清趣、至於『斗酒詩百篇』、或者是胆小懦弱喝酒壯胆、做出他不喝酒不敢做的事、這全都算做弦外餘音了、

有聯歡讚美煙酒者、有痛惡煙酒者、舉例太多、古之嗜酒者、可以搬出那位『與君同消萬古愁』或『長安市上酒家眠的李太白』來、今人則有『幽默大師林語堂主張吸煙』、反對煙酒的有理善會會長和理善會會員、還有大多數內『太太們』也不高興她們的『老爺』吸煙喝酒、

所以現在的人們、吸烟喝酒者依然是喝酒吸烟、聽太太『的話、不吸不喝者也依然是不吸不喝、（龍子）

商業登記

○新新和記染廠合資會社變更
一、康德六年八月貳拾日左記者入社如左國幣一萬圓全部履行無限責任社員魯志鵬

○東合洋行合名會社變更
一、康德六年八月拾五日社員陳子萬再出資國幣壹萬九千五百圓社員陳嗣宗再出資國幣六千五百圓社員徐馨再出資國幣六千五百圓社員施兆喜再出資國幣六千五百圓其出資額及履行之部分變更如左國幣貳萬四千圓全部履行陳嗣宗國幣八千圓全部履行陳事國幣八千圓全部履行徐馨國幣八千圓全部履行施兆喜一、同日左記者入社如左國幣貳千圓全部履行尹子屏奉天市大和區稻葉町壹番地康德六年八月貳拾八日登記

○新新和記染廠合資會社變更
一、康德六年八月貳拾六日左記者就任代表社員代表社員魯老鵬

○仁和綻號合名會社變更
一、康德六年八月貳拾八日社員姜曉宸再出資國幣壹萬參千圓社員周孝純再出資國幣壹萬參千圓社員陳世藩再出資國幣七千圓社員橿文田再出資國幣七千圓其出資額及履行之部分變更如左國幣壹萬九千五百圓全部履行姜曉宸國幣壹萬九千五百圓全部履行周孝純國幣壹萬五百圓全部履行陳世藩國幣壹萬五百圓全部履行橿文田康德六年八月參拾日登記

奉天區法院

縣警當局檢擧 稅捐局職員瀆職案

【通化】縣經濟保安中島股長暨警察署今井司法主任二氏於本年八、九月間偵得一綫線索謀一般人風評私議、稅捐局職員有瀆職受賄、踏油、諸違法不端行爲關興中島今井二氏、於側面暗行密偵、據調查彼等揮霍關餘、實有越軌瀆職行爲日前卅一日將稅捐局第二科二三股長康景琛（三〇）同科一股長曲文康（二七）稅務股長馬正金（三三）及第二科長劉希賓以下十三名、一齊檢擧、押縣經濟保安股與警署司法系聯合取調、供出彼等曾在縣下三棵榆樹村、快大茂子村、英額布村、大泉源村、各大村鎮商號、亂外刁難藉端敲詐、每一商號少數二百元多數四千元、總計約有四萬餘元、最巨之數為奇額、司法當局爲針擴展嚴重、揭穿貪職之暗幕、以安定商業生計現正嚴勵追索調查餘罪中云、

各分會常務員 事先提出議案

【安東】協和會市本部、爲期官民德達情之徹底、建國精神之顯揚、上情下達之實踐、前日分函各分會、關於各會所開之常務會、及議案等、於開會前須提出、市本部郭中云、

爲養成中堅官吏計 職員訓所基本訓練

【通化】省公署對於康德七、八年度省下委任官採用試驗合格者四十五名、自十一月一日開始迄至十二月末日止於省地方職員訓練所加以基本訓練、而期養成將來之中堅官吏云、

店員日語講習 舉行卒業式典

【通化】商工公會主辦之第二期商業店員中等日語講習班、全班生徒廿六名、六個月語學修業終了、成績皆甚佳良、十月二五日、假商工公會會議室舉行卒業式典、該會繼續招三期生、有志者速爲報名、勿失良機云、

協和聯合分會 舉行啓用新印

【通化】協和會通化街分會聯合分會、自九月開結成、街長張晉文氏任聯合分會長（聯合分會附設於街公所內）會誌本報、該分會爲注重會務聯絡圓滑及整事鄉重、十月二四啟用新信印、製成印鑑附公函通知各機關云、

審查模型飛機競技 評後授與賞品賞狀

【通化】滿洲空務協會通化支部、十一月四日午前十時、於日本在通國民學校、主辦模型飛行機展覽競技大會、將項模型飛行機係在通國民學校生徒所製造者、當日經各關係出席、審查飛翔競技、講評後、授與賞品賞狀云、

向各住戶發下 公定房價通知書

【通化】房租統制通化事務局、鑑於日前向各房主發與住宅公定租價通知書後、如房主既不依公價向住戶追討租金、且將該項通知書隱匿不現、企圖另外多討租費、因此、該局、統制租價徹底計、乃又於本月一日起、向各住戶直接發下公定租價頁通知書、今後由各住戶依表價交納租金、想惡之房閥亦不能使其欺人之技倆云、

赤十字社支部 施療貧病患者

【通化】滿洲赤十字社通化省支部通化縣辦事處、見諸貧民每罹疾病、無力治療、病飢交迫實屬堪憐、該辦事爲便貧民得沐施療惠澤、俾免貧病致累、特委各機關、協和會、各村公所、各警察署、隣保組織委員一体協力、如有貧病無力治療者、經關係機關調查發給病者證明書、持赴滿赤委託診療所、無料醫治、誠爲貧病交迫者一大福音云、

慰問入營國兵 教化團体參加

【通化】通化軍人後援會支部爲慰問入營之國兵、乃組織第二次慰問團、由軍援責任者分率在省之國兵家族及教化團體參加下、一日起出發赴奉天、海城等地慰問、預定九日歸通云、

管伶父病求歸 趙氏動武不准

【新京】二月前來滿演劇之趙嘯瀾管紹華等一行、根據既定之合同、已於奉天新京哈爾濱三處演畢、與趙嘯瀾管紹華同且爲該劇團總理之趙佩芝（趙嘯瀾之姊）因爲劇團到處受歡迎、演均極順利、更顯繼訂合同赴安東出演、惟管紹華於十月二十一日起陸續接得自北京拍來電報、言其老父患病催促迅速返回北京、於爲救濟新京百斯篤被災者、義務戲三日之後（十月二十四日止）即擬動身回北京、惟趙佩芝恐及管伶回京再赴安東必無利可圖、遂一再刁難百般不許、管伶再三懇求、視若罔聞、日前趙佩芝更向管伶動武撒野放潑、管紹華更連接電報日日催促、處茲進退兩難之際、惟有自恩自嘆而已、演藝協會因係邀該劇團前來之責任者、遂出而調停、首都保安科當局亦對趙佩芝加以說諭最後之結果爲管紹華可先回北京、趙佩芝不許無理要求趙嘯瀾等亦可回北京、欲出演他處再邀管紹華以外之老生爲配角時亦可、管趙之間有趙佩芝之如此一攪、恐不易再合作演唱矣、

宋家窪子新宅 近即將竣工

【新京】新京社會事業聯合會、及其他在京各慈善團體、爲救濟因百斯篤而被燒毀房屋之市民、曾多方募款、於宋家窪子建築住宅三百間、由本月上旬開工以來積極建築、最近已稍見眉目、預定於來月中旬竣工、屆時被燒卸房屋等住戶、即可遷入云、

若患痔瘡便血 請用化痔靈
定價 內服 七日量一元五角 十八日量三元 外用 一元
全國藥房皆售 如該地藥房無售 請向本店 奉天城內東華門 李郁生寄廬 郵購

郭氏醫院
內科 小兒科 產婦人科及其他一般 入院隨意
院長 郭文高
產婦人科 女醫 李松林 擔任
地址 奉天城內鐘樓南湖春飯店東隣 電話 四一二三八一番

天興福醫院（各科診療）
院長 邵先煒
院址 大連市西崗街一八〇 電話（三）五二二五番
（病室完備 入院隨意）

懷孕的女人 姙娠期應知的衛生學

—要留心外界的襲擊 注意身心的調養—

姙娠在婦人的生理上是一種特別的本能作用，沒有什麼重要的可慮，然而在姙娠的時候，全身各部機官都受其影響而發生變化，此時對於衛生上，應當特別注意，否則很容易爲各種疾病的基礎，所以在姙娠中對於衛生上應當格外講究，日常生活的各方面應該特別注意，

再者婦人一經懷孕，身體既易發生變化，全體各部機能亢進，血液循環的分泌亦要增加，神經作用更要須繁，全身無一處不是因了受孕後而呈了緊張的現象，因此胃部亦免不了發生變化，對於食物的貪婪也甚有特別，凡平日所不喜歡的食物，到了這時候又格外的多食，尤其是對於酸性的食物，更要特別的喜食，這好像一般人對於姙婦的戲語，其實在姙婦的生理上，是必然的現象，此種原因就是婦女懷孕以後，分泌的機能突然亢進，所以胃中的消化液亦要分泌過度，而這種分泌的消化液，除大部分是胃酸外，其餘的如唾液腸液及膵汁等，皆呈一種鹼性作用的反應，因此孕婦十分之九是喜食酸性食物的

姙娠期中通常的症候，就是惡心，嘔吐，胃灼熱，消化不良，食慾不振等，不過一般的孕婦總認爲這是孕期必有的情形，既不加以補救，更不肯去理會，反而說是請醫生是多餘的，在外國的婦女於懷孕的姙娠期里，必須有一次請醫生的檢查，保守衛生與應有的條件才行，所以我們之不守衛生，因此嘔吐，惡心等症，促成了不起沈症，此外如神經衰弱，便秘，浮腫，抽筋等，也是孕期常見的幾種症候，但孕婦覺有些症候，都是不足輕重的，於是由疏忽中，毀損了自己的健康，並也妨害了胎兒的生長與完全

除卻以上生理上的種々變化以外，還有外界襲來的刺激，也可以影響本身或胎兒，因爲孕婦的神經已極脆弱，感情也極衰弱，偶有所觸，即易發生種々變化，無論身邊的悲哀，恐怖，或內心的憂鬱，都是足以抖顫孕婦的精神，累及母體的健康，以致發生頭痛，昏厥等現象，還是本身以外尤當注意的，但運動總應稍々減少，更不可有過激的筋肉勞動，腹部也不宜用勁，不合理的姿勢，務須避去，惟平時慣行的勞作，却可爲運動的一助，甚爲適宜。

最危險的變化，就是流產，小產，早產等，在三個月以內的是流產，六個月以內的是小產，九個月以內的是早產，像這種症候，不正規的生產，都是由於不講衛生，或身心的失調以致

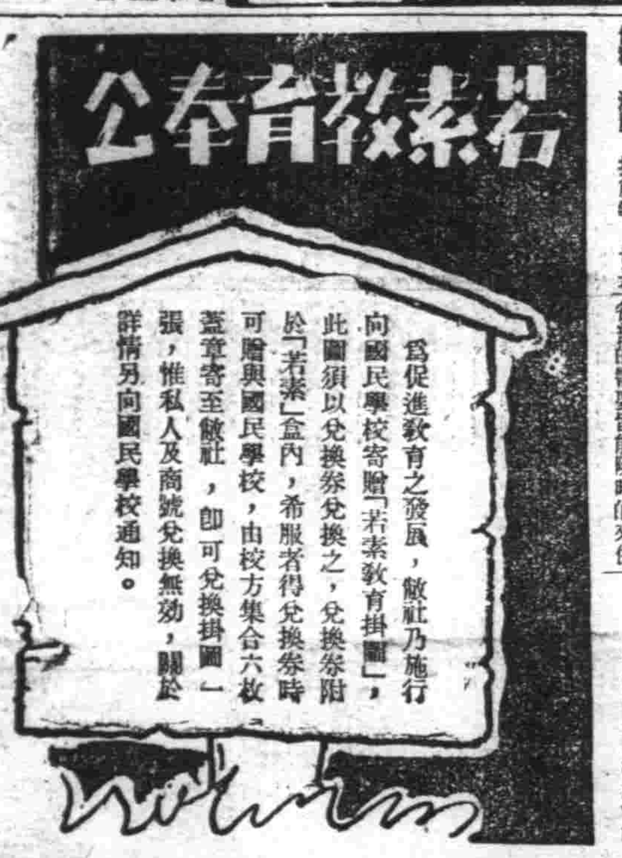
此外尚有孕婦體力與胎兒爭奪榮養素時，而姙婦的胎兒受了刺激，在這時候孕婦的體內就要發生一種毒素，混進血液，隨血液循環之力周遊全身，所到之處，皆使各部組織破壞，所以孕婦期中，時常發生惡心，嘔吐，浮腫等疾病，都是這個道理的

從上觀之婦女在姙娠期中是很可怕的，偶一不慎，即有疾病發生之虞，甚至有性命的關係，在姙娠期中如想免除以上種々的危險，就是必要的大量增加體中的榮養，因爲體中的榮養充實，各部的需要皆能隨時的來供給，各部既不缺乏營養，所以各部的健康狀態良好，則危險的疾病，亦可因此而免掉，還有外界的襲擊是格外的加以注意。

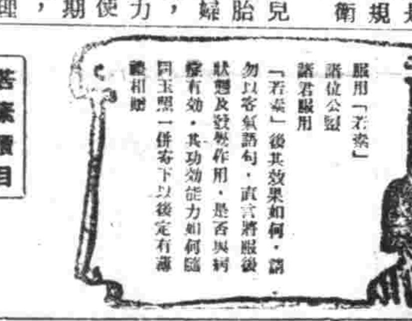
但是在孕婦中的營養，並不是由於良好的食物來保養，乃是因多種營養素的精華來補劑，在今能替這多種營養素精華的東西，就是「若素」因爲係用我國醫藥中的最高營養素，經科學分析配製成的，所以孕婦服用「若素」營養狀態自然良好，對於各部皆使其胃腸消化力强健，增加胃酸，清潔血液，增强食慾，又如有腸炎及便秘時，惟有「若素」安全而有效，凡孕婦中罹各種危險的疾病，皆能消除其根，使孕婦呈健康體態並獲得健康的胎兒

医学常識

若素敎育奉公



爲促進敎育之發展，敝社乃施行向國民學校寄贈「若素敎育掛圖」，此圖須以兌換券兌換之，兌換券附於「若素」盒內，希服者得兌換券時可贈與國民學校，由校方集合六枚蓋章寄至敝社，即可兌換掛圖一張，惟私人及商號兌換無効，關於詳情另向國民學校通知。



若素價目
錠劑 二十五日量 一元六角
八十三日量 五元
粉末 三十日量 一元六角
九十日量 四元五角
奉天市信濃町十七號 若素製藥株式會社

註冊商標 協和
預備家庭的福音 造成自体的健康
協和藥

主治 胃弱、消化不良、頭暈目眩、車船暈、酒醉煙餘服之有効
主治 時行眼病、癘眼上火眼、眼珠點瀉爛眼邊兒、花眼瘊、眼、血斑眼乏之傷眼、雀曚眼把乾淨指頭可抹上眼胞邊兒此藥
主治 凍傷、切傷（刀傷）打傷、刺傷、裂傷擦傷、火傷、痒疹面創、凝瘡、咬傷蟲害、腫瘍、火疱瘡皮破傷、靴擦、傷靈皮膚炎症、濕疹
總批發處 奉天市大西邊門外路北大街五〇 株式會社 協和製藥公司 電話（二）三三二三番 振替口座奉天二二九二番
本社 日本奈良縣御所町

化學劑之面目
NISSEN
複基化學元素劑 破淋恩 片 「日染牌」
急慢性淋疾 尤其極惡症 中耳炎 肺風 膿瘍・膿傷 蓄膿症 一切化膿症
二〇片 一〇〇片 各地藥房均有出售
製造發售處 日本染料製造株式會社 一手經理處 股份公司 稻畑商店
本劑較與向來任何化學劑於其性能優秀數倍、其告癒率亦高、乃完全發揮化學劑眞正的偉功。
因之、自無如單一基礎成分劑發生副作用之險、却因增强最高限度效力、對于化膿菌、淋球菌所發揮之殺滅作用實値驚嘆、特別因其收効過程之神速正確、而無任何毒害等原由、足稱如今化學劑中之唯一製品。
當於化膿性諸症之治療、以是達得百治百効之成果、尤於慢性淋疾、以其決定的作用、毫無遺憾的收到斷根効果。

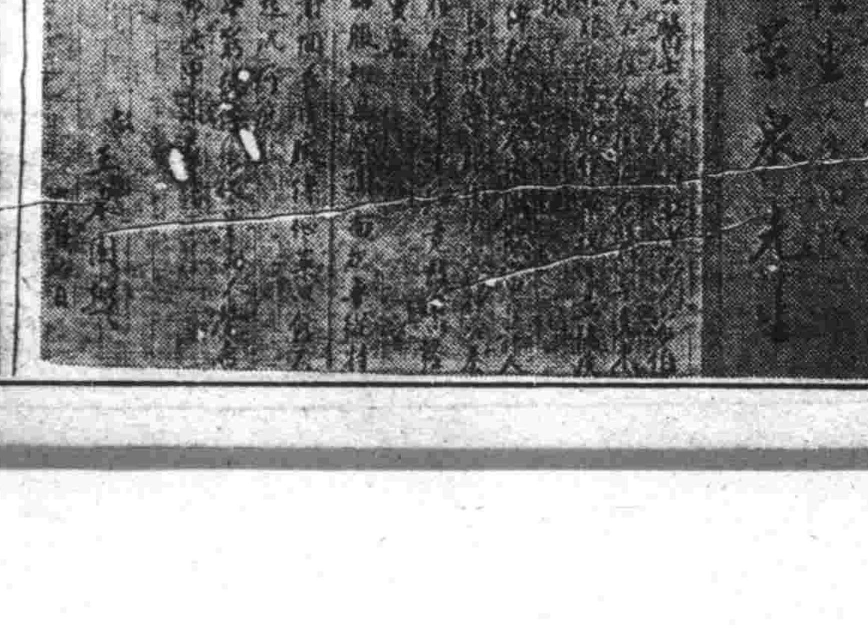
大連 新大街 隆豐
新典型的 禮服料 套三服料 風衣料 協和料
堂々登場 請速選購
電話 ②五一九四 二三七〇 ③四七五

慈惠內科
醫學博士項乃義
愛恩光線照像透視
超短波紫外線電療
化驗充実病室完善
奉天大西關成平里 電話 26353

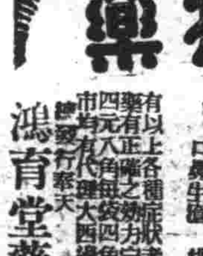
贈送 黃色補丸
主治 先天不足後天虧損身血勞傷房事過度滑精太早夜夢遺精四肢無力精神不振頭暈眼花耳鳴心跳手淫滑精陽萎早洩脾胃弱飲食減少膨悶脹飽食不消化善忘失眠老年
特點 服黃色補丸能增飲食補血精養乏腦生精腦力靈敏強壯生殖機能有讀書作事不倦之妙爲營養唯一好藥無病常服可免伯道之憂靈效無比
贈送 黃色補丸每盒定價一元五角現爲普濟患者起見特別贈送凡買一打送兩打每打售十七元整外埠函購不加郵費藥款由郵局匯至哈爾濱道外十五道街金勃先藥房照
欵寄藥不誤
金勃先藥房
總發行哈爾濱道外十五道街
代售處 大連華泰藥房 大連德記全棧 奉天日站恆濟堂 奉天大成藥房 奉天金城藥房 錦州同盛居 營口洪春堂 吉林五洲藥房 安東東益號 龍江省德泰盛 熱河全富興 新京中興藥房 陵源萬育堂 平泉永義室 壯丹江惠存享 赤峰宜生藥房（一）

再版 獻給有志的青年們
成功之路 定價一元八角 郵力壹角四分
原譯 林語堂先生
本書是美國的馬爾騰博士著作的數十萬册之多文筆優美此書一出遂使美國青年之人意志向上該書特點介紹完本書能解除青年人的煩悶與挫折
一、諸位青年所經驗的煩悶傷心的等等滋味如讀馬氏的書
二、讀本書能認識人生…
三、…的修養…不可不讀此書
新京市大同路八一番
新京書店謹啓 振替三八三二番

濱江省公署製造成藥許可
清導補腎丸
大贈送 買一盒贈送一盒
主治 …遺精、腰腿疼痛、神經衰弱、記憶減退、夢遺滑精、房事過度、耳如蟬鳴、年久白濁、小便頻數、夜不安眠、消化不良、以及婦女久不受孕、赤白帶下、子宮寒冷、月經不調、經前經後、氣虛血虧、服之均效
定價 大盒 二元 每打 廿元 小盒 一元五角 每打 十六元
總代理 哈爾濱道外正陽八道街 美華西藥商行
注意 外埠函購郵費不加 願代來函購者請向滿洲從姻傭



奉天省許可証
祥種良藥
安全消臌散
主治 一切臌脹水臌氣臌單腹脹等症均有特效
定價每盒九角 國幣四圓 加料每盒國幣七圓
總經售處 奉天大東門裡路北至仁堂藥局
漢醫 王景泉 謹啟



李氏 小兒疳藥
適應症
鴻育堂藥店

劉氏樂仙膏
主治婦女 經血不調赤白帶下子宮寒冷肚腹疼痛等症
哈爾濱道外十四道街
老福春堂總售處
養血保坤丸
主治婦女調經和血去瘀血病除淨必能得子無受苦惱
此藥人參鹿茸所製成丸研究多載有效
請服試之管之不謬
劉氏金丹
此藥專治男女新久諸般肺病老年喉咳勞力喉咳咳吐血大口吐血胸膈疼痛久喉咳嗽夜不能寐動作無力心神恍惚日輕夜重飲食無味自汗盜汗午後骨蒸聲低啞口干喉痛一經服之功能清肺理氣補肺止嗽誠爲肺癆之良藥
定價每盒一元 每付一角
哈爾濱道外十四道街
老福春堂總售處
金剛藥片
此藥治諸虛百損五勞七傷一切腎虧遺精滑精液缺乏精清精稀關不固陽痿症老年精衰少年體弱思慮過度記憶減退精神恍惚夢遺盜汗頭暈眼花耳鳴耳聾行動心跳氣喘全身無力因腰膝痠疼形容枯瘦夜不成眠腎虧潮濕常出涼汗凡因腎虧及體弱而無論新久服此藥功能暖丹田補腎經添髓强壯筋骨扶陽固本之良藥也務希患者買服一試即知不虛不誇
定價 大盒五十片二元 小盒二十片一元 半打十圓 五圓
外埠各大藥房皆經售倘無處購買時致函哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱外正陽十四道街
老福春堂總批發處